

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 18 December 1975

amending for 1976 the import quotas laid down by Decision 75/210/EEC on unilateral import arrangements in respect of State-trading countries

(75/788/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof;

Having regard to Council Decision 75/210/EEC ⁽¹⁾ of 27 March 1975 on unilateral import arrangements in respect of State-trading countries, and in particular the first paragraph of Article 8 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas certain amendments should be made to the import quotas laid down by Article 1 of the abovementioned Decision in order to adapt them to the foreseeable economic situation of the Community market for 1976,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The first paragraph of Article 1 of Decision 75/210/EEC shall be replaced by the following:

⁽¹⁾ OJ No L 99, 21. 4. 1975, p. 7.

'Member States shall open for 1976 in respect of the State-trading countries listed in Annex I the import quotas shown in Annexes II to XI.'

Article 2

The Annexes to this Decision shall replace Annexes II to XI to Decision 75/210/EEC.

Article 3

This Decision shall take effect on 1 January 1976.

Article 4

This Decision shall take effect on 1 January 1976.

Done at Brussels, 18 December 1975.

For the Council

The President

M. TOROS

BILAG I — ANHANG I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I

Liste over de i artikel 1 omhandlede statshandelslande

Liste der Staatshandelsländer nach Artikel 1

List of State-trading countries referred to in Article 1

Liste des pays à commerce d'État visés à l'article 1^{er}

Lista dei paesi a commercio di Stato di cui all'articolo 1

Lijsten der in artikel 1 bedoelde landen met staatshandel

Albanien	Albanien	Albania	Albanie	Albania	Albanië
Bulgarien	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Bulgaria	Bulgarije
Ungarn	Ungarn	Hungary	Hongrie	Ungheria	Hongarije
Polen	Polen	Poland	Pologne	Polonia	Polen
Rumænien	Rumänien	Romania	Roumanie	Romania	Roemenië
Tjekkoslovakiet	Tschechoslowakei	Czechoslovakia	Tchécoslovaquie	Cecoslovacchia	Tsjechoslowakije
USSR	UdSSR	USSR	URSS	URSS	U.S.S.R.
Tyske demokratiske Republik	Deutsche Demokratische Republik	German Democratic Republic	République démocratique allemande	Repubblica democratica tedesca	Duitse Democratische Republiek
Folkerepublik- ken Kina	Volksrepublik China	People's Republic of China	République populaire de Chine	Repubblica popolare cinese	Volksrepubliek China
Nordkorea	Nordkorea	North Korea	Corée du Nord	Corea del Nord	Noord-Korea
Nordvietnam	Nordvietnam	North Vietnam	Viêt-nam du Nord	Vietnam del Nord	Noord-Vietnam
Mongoliet	Mongolei	Mongolia	Mongolie	Mongolia	Mongolië

BILAG II — ANHANG II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra ALBANIEN, for perioden
1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus ALBANIEN zu eröffnende Kontingente für die
Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from ALBANIA for the period from
1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de l'ALBANIE pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'ALBANIA per il
periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit ALBANIË voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolldarfs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

BILAG II — ALBANIEN

a) DANMARK

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value
		Non-liberalized items		Dkr 1 000 000

ANHANG II — ALBANIEN

b) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	30.04, 51.04, 53.07, 53.11, 55.05, 55.09, 56.05, 56.07, 59.04, 60.01, 60.02, 60.04, 60.05, 61.01, 61.02, 61.03, 61.04, 61.05, 62.01, 62.02, 62.03, 62.04, 65.01	Verschiedene Textil- und Bekleidungserzeugnisse		2,0

ANNEXE II — ALBANIE

c) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	ex 22.09	Boissons spiritueuses	100 000 t	200
2	ex 27.09	Pétrole brut		
3	ex 55.09	Tissus de coton		235
4	ex 58.02	Tapis divers travaillés à la main		460
5	ex chapitre 60	Vêtements et sous-vêtements de bonneterie		680
6	ex chapitre 61	Confections en tissus divers		2 535
7	divers	Autres produits		650

ALLEGATO II — ALBANIA

d) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	04.06	Miele	50 t	
2	ex 07.01	Patate	2 000 t	
3	07.04 B II	Patate		60
4	ex 24.02	Sigarette e tabacco per pipa	50 t	
5	ex 27.14	Bitume di petrolio (sfuso o in fusti)	250 000 t	
6	ex 31.02 ex 31.05 }	Concimi chimici, azotati, fosfati e nitrato d'ammonio	2 000 t	
7	Diverse	Essenze ed oli medicinali		80
8	ex 44.13	Parchetti e compensato di faggio e di rovere		30
9	55.05, 55.06 ex cap. 61, 62 }	Filati di cotone, confezioni varie ed altri prodotti dell' industria tessile, ad esclusione dei tessuti greggi di cotone		330
10	55.07 a 09	Tessuti di cotone		260
11	53.11	Tessuti di lana		50
12	cap. 61, 62	Prodotti tessili ricamati e lavorati a mano (camicette, centri da tavola)		60
13	ex 27.10	Benzina di prima raffinazione (virgin-nafta)	30 000 t	
14	ex 70.04 a 07	Vetri per finestre		20
15	cap. 39, 64	Lavori ed oggetti in plastica (comprese calzature in plastica)		20
16	ex 85.23	Fili elettrici al P.V.C.		60
17	ex 76.01	Lingotti di alluminio	200 t	
18	Diverse	Altre merci		300

BILAG III — ANHANG III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra BULGARIEN, for perioden
1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus BULGARIEN zu eröffnende Kontingente für die
Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from BULGARIA for the period from
1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la BULGARIE pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della BULGARIA per
il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit BULGARIJE voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolltarifs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.
- (**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.
- (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.
- (**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.
- (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of the present Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.
- (**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of the present Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.
- (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA ; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.
- (**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.
- (*) I contingenti contrassegnati da un (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA ; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.
- (**) I contingenti contrassegnati da (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.
- (*) De contingenten aangeduid met een (*) dekken enkel de produkten die van het E.G.K.S.-Verdrag afhangen — ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van huidig besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.
- (**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikking van huidig besluit in de mate dat zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het E.E.G.-Verdrag.

ANNEXE III — BULGARIE

a) BENELUX

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
1	ex 01.04	Animaux vivants de l'espèce ovine à l'exclusion de reproducteurs de race pure	1 000 têtes ⁽¹⁾	
2	ex 02.01	Viande de l'espèce ovine	500 t ⁽¹⁾	
3	ex 07.01	Pommes de terre de primeur	500 t ⁽²⁾	
4	ex 31.02	Engrais azotés	2 000 t	
5	ex 32.05	Matières colorantes organiques, synthétiques		500
6	ex 44.24	Pinces à linge en bois	36 000 grosses	
7	ex 48.09	Plaques pour construction, dites <i>hardboard</i> , brutes	1 500 t	
8	ex 51.04 ex 55.09 ex 56.07	Tissus de coton imprimés		2 200
9	ex 51.04 ex 55.09 ex 56.07	Autres tissus de fibres synthétiques ou artificielles continues ou discontinues et de coton, à l'exclusion des tissus écrus		3 050
10	ex 56.01 ex 56.03	Fibres textiles artificielles discontinues, en masse : filables	125 t	
11	ex 60.04 ex 60.05	Sous-vêtements et vêtements de dessus de bonneterie de coton		3 100
12	ex 60.03	Bas et chaussettes en matières textiles synthétiques autres que bas pour femmes	3 000 douzaines de paires	
13	ex 62.02	Linge de lit, de table et de toilette, de coton ou de lin		1 350
14	ex 61.03 ex 61.04	Chemises, pyjamas et autre linge de corps		700

⁽¹⁾ Importations à réaliser, en principe, du 1^{er} janvier au 31 août.⁽²⁾ Réserve aux Pays-Bas, à fournir du 1^{er} janvier au 1^{er} juin.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
15	ex 64.02	Brodequins	10 000 paires	
16	ex 64.02	Chaussures en cuir pour hommes	23 375 paires	
17	ex 64.02	Chaussures en cuir pour garçonnets	3 500 paires	
18	ex 64.02	Pantoufles en cuir	1 000 paires	
19	ex 64.01	Chaussures et bottes en caoutchouc	36 500 paires	
20	69.11	Articles de ménage en porcelaine	25 t	
21	69.12	Articles de ménage en faïence	25 t	
22	ex 69.07 } ex 69.08 }	Carreaux de revêtement en faïence		2 010
23	ex 70.05	Verre à vitres	350 t	
24	ex 70.10	Bouteilles		1 000
25	ex 70.10 } ex 70.13 } ex 70.17 }	Verrerie de ménage en verre soufflé ou pressé, à l'exclusion des objets en cristal, c'est-à-dire contenant au moins 24 % d'oxyde de plomb		1 400
26	73.02	(Ferromanganèse carburé)	(2 000 t) (*)	
27	73.08	[Ébauches en rouleaux pour tôles (coils)]	(28 000 t) (*)	
28	ex 76.01	Aluminium en lingots	400 t	
29	ex 79.01	Zinc en lingots	5 000 t	
30	ex 85.01	Moteurs électriques (85.01.04, 27, 31 et 33)		7 950
31	ex 85.01	Moteurs électriques autres		500
32	ex 87.10 } ex 87.12 }	Vélocipèdes sans moteur	4 000 pièces	

BILAG III — BULGARIEN

b) DANMARK

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value Dkr 1 000
1	18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa		100
2	55.08 to 55.09	Woven fabrics of cotton		5 775 ⁽¹⁾
3	56.05	Yarn of man-made fibres, not put up for retail sale		2 600
4	ex 60.03	Socks and stockings		1 390
5	ex 62.04	Tents		105
6	Chapters 50 to 62	Other made-up textile articles (over and under garments, bed linen and other household textiles, other articles of apparel, other woven fabrics, etc.)		5 775 ⁽²⁾
7	ex 64.02	Footwear with uppers of leather		250
8	69.07	Unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles		700
9	ex 70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass) with a thickness of more than 4 mm		500
10	ex 94.01 94.03 ex 94.04 }	Furniture and parts		3 250
11	—	Other goods		P. M. ⁽³⁾

⁽¹⁾ The value of the import into Denmark of commodities under this position other than cotton fabrics, unbleached or bleached, mercerized or not, should not exceed the value of the import of the same goods in 1974, plus 15 %.

⁽²⁾ The value of the import into Denmark in 1976 of textile goods falling under CCT heading Nos ex 61.01, ex 61.02 trousers, 61.03, 61.04 and 62.02 should not exceed the value of the import of the same goods in 1974, plus 15 %.

⁽³⁾ P.M. = pro memoria. Imports of these products will be subject to the requirements of Article 2.

ANHANG III — BULGARIEN

c) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	ex 06.02 } ex 06.03 }	Azaleen und Schnittblumen		0,3
2	ex 07.01	Frühkartoffeln		3,0
3	ex 73.20	Tempergußfittings		0,16
4	ex 76.01	Rohaluminium		4,0
5	ex 79.01	Fein- und Feinstzink einschließlich Kathodenzink		10,6
6	ex 28.38 } ex 31.02 } ex 31.05 } 36.02 }	Verschiedene chemische Erzeugnisse (davon: Harnstoff)		21,2 (5,83)
7	ex 40.11 } ex 62.04 }	Reifen und Luftmatratzen		2,12
8	ex 53.11	Wollgewebe		0,53
9	ex 55.09	Baumwollgewebe, roh		2,38
10	ex 55.09	Baumwollgewebe, ausgerüstet		1,19
11	ex 56.05	Garne aus Polyamidfasern		0,69
12	ex 56.07	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern		1,19
13	ex 60.01 } ex 60.02 } ex 60.03 } ex 60.04 } ex 60.05 }	Strick- und Wirkwaren		13,78
14	ex 60.04 } ex 60.05 } ex 61.01 } ex 61.02 } ex 61.03 } ex 61.04 }	Passive Lohnveredelung für Ober- und Unterkleidung		22,26

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
15	ex 61.01 } ex 61.02 } ex 61.03 } ex 61.04 }	Ober- und Unterkleidung für Männer und Frauen		18,55
16	ex 61.01 } ex 61.02 } ex 62.02 }	Volkskunsterzeugnisse		1,32
17	ex 61.09	Miederwaren		1,32
18	ex 61.09	Passive Lohnveredelung Miederwaren		1,06
19	ex 62.02	Haushaltswäsche		1,86
20	ex 42.02	Ledergalanteriewaren (Taschen, Brieftaschen u. ä.)		1,27
21	ex 42.03	Straßenhandschuhe aus Leder		0,1
22	ex 42.03	Lohnveredelung für Lederhandschuhe		0,21
23	ex 64.02	Schuhe mit Oberteil aus Leder		3,18
24	ex 64.02	Lohnveredelung für Schuhe mit Oberteil aus Leder		0,85
25	ex 44.15	Sperrholz (davon: Furnierplatten)		2,54 (1,48)
26	44.18	Holzspanplatten		2,12
27	ex 46.03	Taschen aus Schilf, Binsen u. a.		1,17
28	ex 46.03	Andere Kleinkorbwaren		0,69
29	48.09	Holzfaserplatten		2,54
30	ex 69.08	Wandfliesen, glasiert		1,06
31	ex 69.11 } ex 69.12 }	Haushaltsporzellan		0,33
32	ex 70.13	Wirtschaftsglas, mundgeblasen		1,06
33	ex 85.25	Isolatoren aus keramischen Stoffen (davon: für Industrie)		1,06 (0,64)
34	ex 73.14	Erzeugnisse der Ziehereien und Kaltwalzwerke		2,5

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
35	ex 73.23 } 93.02 } ex 93.04 } ex 93.07 }	Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren (je Waren-Nr. nicht mehr als)		5,3 (0,4)
36	ex 73.32 } ex 82.01 }	Erzeugnisse der Stahlverformung (davon: Schaufeln und Spaten)		1,91 (0,1)
37	97.02 } ex 97.03 }	Spielwaren		1,91
38	ex 97.05	Christbaumschmuck		0,05
39	ex 97.06	Sportartikel		1,27

ANNEXE III — BULGARIE

d) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	01.04 A I b)	Moutons (autres que reproducteurs de race pure)	55 000 têtes PA ⁽¹⁾	
2	04.06	Miel	90 t	
3	07.01 M	Tomates fraîches	700 t PA ⁽¹⁾ (du 15 août au 31 octobre) 300 t PA ⁽¹⁾ (du 1 ^{er} novembre au 31 décembre)	
4	08.04 A I	Raisins frais de table		1 000 (du 15 novembre au 31 décembre)
5	08.12 ex C	Pruneaux (en emballages de plus de 50 kg)	250 t	
6	ex 17.04	Confiserie		200
7	22.09 ex C	Boissons spiritueuses		600
8	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		10 000
9	32.05	Matières colorantes organiques synthétiques		3 220
10	51.04 56.07	Tissus de fibres synthétiques et artificielles (dont au maximum 25 tonnes de tissus de fibranne)	108 t	
11	ex 54.05			
12	55.09	Tissus de coton	105 t	
13	ex 58.02	Tapis tissés de style folklorique		1 210
14	ex chapitre 60	Bonneterie (dont au maximum 610 000 FF de bonneterie de coton)		4 960
15	ex chapitre 61	Articles confectionnés y compris vêtements de travail, sous-vêtements en tissus et chemises		7 940 ⁽²⁾
16	61.02 ex B	Blouses brodées		220
17	ex 61.05	Mouchoirs en coton		110
18	ex 62.02	Draps de lit, nappes et autres en coton		330
19	ex 69.08	Carreaux de faïence		1 760

⁽¹⁾ PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 3 à 7.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
20	69.11	Porcelaine de ménage		1 155
21	ex chapitre 69	Articles céramiques folkloriques		315
22	85.15 A ex III, C ex 85.21	Appareils récepteurs de radiodiffusion et leurs pièces détachées		160
23	ex 85.21	Composants électroniques		655
24	ex 90.28	Appareils de mesure		315
25	ex 97.03	Jouets		1 550
26	divers	Autres produits industriels		10 000

(¹) Dans l'utilisation de ce contingent, la France veillera que la part des importations de chemises et de pyjamas soit déterminée en 1976 en proportion des importations réalisées, pour les mêmes produits, en 1973, 1974 ou 1975.

ANNEX III — BULGARIA

(e) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £
1	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02	900 yd ²	
2	ex 58.04	Certain woven pile fabrics and chenille fabrics	3 100 yd ²	

ALLEGATO III — BULGARIA

f) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	04.06	Miele		24
2	ex 07.01	Patate da consumo		204
3	ex 20.07	Succhi di frutta (di agrumi)		72
4	ex 22.09	Liquori		60
5	17.04	Dolciumi		48
6	ex 29.01	Stirolo		180
7	ex 28.27	Minio		168
8	ex 29.35	Caprolattame	600 t	
9	ex 29.35	Caprolattame (in T.I.) ⁽¹⁾	6 000 t	
10	ex 29.06	Fenolo		156
11	ex 39.02	Polietilene		180
12	ex 39.02	Polistirolo		180
13	ex 29.27	Acrilonitrile		288
14	31.02 B, C } 31.05 A }	Concimi chimici di cui urea fino ad un massimo di 4 800 tonnellate	9 600 t	
15	ex 40.02	Gomma sintetica	180 t	
16	ex cap. 39	Altre materie plastiche e loro lavori		180
17	ex 40.11	Pneumatici d'automobili		60
18	ex 39.03	Bachelite in polvere		48
19	ex 39.02	Polistirolo in fogli		48
20	Cap. da 28 a 38	Altri prodotti chimici, organici ed inorganici		3 600
21	ex 27.10	Olio combustibile e mazout	120 000 t	
22	27.10 C ex III	Oli lubrificanti		P.M. ⁽²⁾
23	ex 27.10	Oli grezzi di prima distillazione (virgin-nafta)	180 000 t	
24	ex 44.13	Parchetti		60

⁽¹⁾ T.I. = temporanea importazione.⁽²⁾ P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dell'articolo 2.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
25	50.01	Bozzoli		96
26	50.02	Seta greggia (in T.I.) ⁽¹⁾		780
27	56.04	Fibre tessili sintetiche	1 320 t	
28	55.07 a 09	Tessuti di cotone	300 t	
29	51.04, 56.07	Tessuti di fibre sintetiche		144
30	ex 50.09	Tessuti di seta cruda		60
31	ex 62.02	Semilavorati, prodotti finiti e articoli di confezione in lino		36
32	ex 61.02 ex 61.03	Camicie		288
33	ex 61.01, 02, 03, 04			
34	ex 69.07, 08	Piastrelle di maiolica		36
35	ex 69.11	Porcellane per uso domestico (di cui servizi completi per 72 milioni)		144
36	ex 69.10	Porcellane per usi sanitari		24
37	ex 69.12	Articoli di ceramica		84
38	ex 70.04 a 07	Vetro per finestre		120
39	73.01	(Ghisa)		P.M. (*) ⁽²⁾
40	ex 73.08 73.10 a 15	Semiprodotti siderurgici e prodotti siderurgici finiti, comprese le lamiere spesse di ferro, con esclusione della banda stagnata e delle lamiere zincate	11 000 t ^(**)	
41	ex 73.40	Sfere di acciaio per frantumare		120
42	ex 73.18	Tubi di acciaio con o senza saldatura	3 960 t	
43	ex 76.01	Alluminio secondario (secondo colata)	1 440 t	
44	79.01 A	Zinco in blocchi	12 000 t	
45	73.02 A	Ferro-manganese	10 000 t	
46	Diverse	Equipaggiamenti per ferrovie		24
47	ex 84.23	Macchine per l'edilizia e parti di ricambio		150
48	84.62	Cuscinetti		P.M. ⁽³⁾

⁽¹⁾ T.I. = temporanea importazione.

⁽²⁾ P.M. = pro memoria.

⁽³⁾ P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dall'articolo 2.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
49	ex 73.40	Particolari di metallo da colata di precisione		18
50	ex 87.01	Trattori per viticoltura, macchine, accessori		144
51	ex 85.25	Isolatori di porcellana per alta tensione		180
52	ex 85.23	Cavi e conduttori		204
53	ex 85.22	Apparecchi elettrici per alta e bassa tensione		204
54	Diverse	Apparecchi elettronici per equipaggiamenti industriali		240
55	ex 84.52	Macchine calcolatrici elettroniche e loro parti		132
56	Diverse	Altre merci		1 200

ANNEX III — BULGARIA

(g) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	ex 07.01	Fresh vegetables, being: a) Green beans during the period 1 June to 30 September b) Lettuce and endive during the periods 1 January to 15 June and 15 November to 31 December c) Tomatoes during the period 15 May to 31 October	10 metric tons 10 metric tons 400 metric tons	
2	36.06	Matches (excluding Bengal matches)		5
3	53.11	Woven fabrics of wool or fine animal hair		65
4		Apparel of knitted or crocheted wool or fine animal hair, the following:		
	ex 60.04	Under garments of knitted or crocheted wool		57.5
	ex 60.05	Outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted wool or fine animal hair		
5		Fabrics and made-up textile articles of cotton, the following:		
	55.07 } 55.08 } 55.09 }	Woven fabrics of cotton		21.21
	ex 60.05 } ex 62.02 }	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles of cotton		
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets) of woven cotton		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven cotton, excluding those made up from narrow fabrics		
6		Woven apparel, the following:		
	ex 61.01 } ex 61.02 }	Outer garments of woven man-made fibres or flax		200
	ex 61.03 } ex 61.04 }	Under garments of woven cotton or flax		
	ex 61.06	Shawls and other articles falling within heading No 61.06 of woven man-made fibres or flax		
	ex 61.07	Ties, bow-ties and cravats of woven flax		
7	ex 64.01 } ex 64.02 }	Footwear wholly of rubber or with uppers mainly of rubber. Footwear with rubber soles and textile uppers		45
8	69.11 } 69.12 } 69.13 }	Domestic and ornamental china and earthenware		85
9	ex 85.15	Transistorized radio broadcast receivers and radiograms		50
10	ex 85.15	Transistorized television broadcast receivers with screens of 18" and over in size ⁽¹⁾		25

⁽¹⁾ The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG IV — ANHANG IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra UNGARN, for perioden
1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus UNGARN zu eröffnende Kontingente für die Zeit
vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from HUNGARY for the period from
1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la HONGRIE pour la période allant
du 1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'UNGHERIA per
il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit HONGARIJE voor
de periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolldarfs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.
- (**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.
- (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.
- (**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.
- (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of the present Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.
- (**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of the present Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.
- (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA ; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.
- (**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.
- (*) I contingenti contrassegnati da un (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA ; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.
- (**) I contingenti contrassegnati da (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.
- (*) De contingenten aangeduid met een (*) dekken enkel de produkten die van het E.G.K.S.-Verdrag afhangen — ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van huidig besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.
- (**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikking van huidig besluit in de mate dat zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het E.E.G.-Verdrag.

ANNEXE IV — HONGRIE

a) BENELUX

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
1	ex 01.04	Moutons de boucherie	1 000 têtes ⁽¹⁾	
2	ex 02.01	Viandes ovines	100 t ⁽¹⁾	
3	ex 17.04 } ex 18.06 }	Articles de confiserie	210 t	
4	ex 32.05	Matières colorantes organiques synthétiques		500
5	36.06	Allumettes	10,2 millions de boîtes	
6	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus imprimés		8 000
7	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus autres		3 420
8	ex 53.11 } ex 56.07 } ex 58.04 }	Tissus de laine		6 190
9	ex 60.02	Ganterie de bonneterie en matières textiles synthétiques ou artificielles	18 000 douzaines de paires	
10	ex 60.03	Bas en matières textiles synthétiques, pour femmes	9 700 douzaines de paires	
11	ex 60.03	Bas et chaussettes en matières textiles synthétiques autres que bas pour femmes	19 000 douzaines de paires	
12	ex 60.04 } ex 60.05 }	Sous-vêtements et vêtements de dessus de bonneterie		10 000
13	ex 60.04	Sous-vêtements de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de matières textiles synthétiques, artificielles ou de coton		800
14	ex 60.05	Trainings de bonneterie de coton	32 000 pièces	
15	ex 61.03 } ex 61.04 }	Linge de corps		8 625

⁽¹⁾ Importation à réaliser, en principe, du 1^{er} janvier au 31 août.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
16	ex 62.02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine en coton ou en lin		6 800
17	ex 62.04	Tentes		1 300
18	ex 64.01	Bottes cuissardes, bottes et couvre-chaussures en caoutchouc	115 500 paires	
19	ex 64.02	Pantoufles en cuir	500 paires	
20	ex 64.02	Chaussures en cuir pour hommes	243 000 paires	
21	ex 64.02	Chaussures en cuir pour garçonnets	45 000 paires	
22	ex 64.02	Chaussures en autres matières que le cuir naturel	20 000 paires	
23	69.11	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porcelaine	35 t	
24	ex 69.12	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en terre fine	270 t	
25	ex 70.05	Verre à vitres	850 t	
26	73.08	[Ébauches en rouleaux pour tôles (coils)]	(11 000 t) (*)	
27	ex 70.10	Bouteilles		1 000
28	ex 70.17	Verrerie de laboratoire		500
29	ex 70.10 ex 70.13 ex 70.17 }	Objets en verre soufflé		6 000
30	ex 73.10 ex 73.11 ex 73.12 ex 73.13 ex 73.15 }	(Produits sidérurgiques finis)	(2 500 t) (*)	
31	ex 73.18	Tubes en fer ou en acier soudés	1 300 t	
32	ex 73.18	Tubes en fer ou en acier non soudés	4 300 t	
33	ex 76.01	Aluminium brut	1 500 t	
34	ex 87.10 ex 87.12 }	Vélocipèdes sans moteur ; cadres	44 000 pièces	
35	ex 93.07	Cartouches de chasse	230 000 pièces	
36	ex 96.02	Brosses et pinces		2 000
37	ex 97.04	Cartes à jouer	55 t	

BILAG IV — UNGARN

b) DANMARK

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value Dkr 1 000
1	18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa		550
2	51.04, 53.11, 55.08, 55.09, 56.07	Woven fabrics of cotton, wool or man-made fibres		10 975
3	53.07, 55.05, 55.06, 56.05, 56.06	Yarn of cotton, wool and man-made fibres		P.M. ⁽¹⁾
4	ex 59.04	Twine and cordage		525
5	59.08	Artificial leather		630
6	ex 62.04	Tents		505
7	—	Made-up textile articles		9 370 ⁽²⁾
8	ex 64.02	Footwear with uppers of leather		600
9	76.12	Wires and cables of aluminium, including steel reinforced cables		3 500 P.I. ⁽³⁾
10	87.10	Cycles, motorized		200
11	ex 94.01 } ex 94.03 }	Furniture and parts thereof		4 300
12	—	Other goods		P.M. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. Imports of these products will be subject to the requirements of Article 2.

⁽²⁾ The value of the import into Denmark in 1976 of textile goods falling under CCT heading Nos 61.03, 61.04 and 62.02 should not exceed the value of the import of the same goods in 1974, plus 15 %.

⁽³⁾ P.I. = possibility of increase. The possible increase of this quota will be subject to the requirements of Articles 3 to 7.

ANHANG IV — UNGARN

c) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	ex 73.02	Ferrosilizium 75 %		0,32
2	ex 76.01	Rohaluminium, legiert		8,5
3	76.02	Stäbe, Profile und Draht aus Aluminium		1,8
4	76.12	Kabel, Seile und Litzen aus Aluminium		0,64
5		Verschiedene chemische Erzeugnisse		27,56
	ex 28.38	(davon: Kalkammonsalpeter Sprengstoffe Aluminiumsulfat)	9 900 t	(9,75)
	ex 31.02			(3,18)
	ex 31.05			(1,98)
	36.02			
6	ex 40.11	Reifen und Luftmatratzen		5,3
	ex 62.04			4,24
7	ex 62.04	Lohnveredelung von Luftmatratzen		2,12
8	ex 51.04	Verschiedene Textilien		14,57
	ex 53.11			
	ex 55.09			
	ex 56.07			
	ex 60.01			
	ex 61.03			
	ex 61.04			
	ex 61.05			
	ex 62.01			
9	ex 55.05	Baumwoll-Garne		0,13
10	ex 60.01	Passive Lohnveredelung für Maschenmeterware		1,06
11	ex 60.02	Strick- und Wirkwaren		10,6
	ex 60.03			
	ex 60.04			
	ex 60.05			
12	ex 60.02	Passive Lohnveredelung für Handschuhe und Mützen		0,42

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
13	ex 60.04 ex 60.05 ex 61.01 ex 61.02 ex 61.03 ex 61.04	Passive Lohnveredelung für Ober- und Unterkleidung Männer und Frauen		43,46
14	ex 61.09	Passive Lohnveredelung für Miederwaren		2,65
15	ex 61.01 ex 61.02	Oberkleidung für Männer und Frauen		9,27
16	ex 61.02 ex 61.05 ex 62.02	Textile Volkskunsterzeugnisse		3,31
17	ex 62.02	Bettwäsche und Haushaltswäsche		6,62
18	ex 62.04	Planen, Markisen		0,26
19	ex 41.02 41.03 41.04	Zugerichtetes Leder		1,06
20	ex 42.02	Leder- und Galanteriewaren		1,48
21	ex 42.02	Lohnveredelung von Leder und Galanteriewaren		2,65
22	ex 42.03	Handschuhe aus Leder		0,26
23	ex 42.03	Handschuhe aus Leder ⁽¹⁾		0,16
24	ex 42.03	Lohnveredelung von Handschuhen aus Leder		3,18
25	ex 64.02	Schuhe		6,36
26	ex 64.02	Schuhe ⁽¹⁾		2,12
27	ex 64.02	Lohnveredelung von Schuhen oder Schuhteilen		4,24
28	44.18	Holzspanplatten		0,53
29	ex 46.02	Schilfrohmatten und -platten		0,32
30	ex 46.03	Kleinkorbwaren		1,17

⁽¹⁾ Gegen Ausfuhr von Leder im Verhältnis 3:2 (Leder: Schuhe bzw. Lederhandschuhe).

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
31	ex 46.03	Taschen aus künstlichen Flechtstoffen		0,16
32	ex 68.16 } ex 69.02 }	Magnesit- und Chrommagnesitsteine		3,18
33	ex 69.11	Herender Porzellan		1,2
34	ex 69.11 } ex 69.12 }	Haushaltskeramische Erzeugnisse		0,35
35	ex 70.12	Glaskolben für Isolierbehälter		1,0
36	ex 70.13	Wirtschaftsglas, mündgeblasen		1,7
37	ex 85.25	Isolatoren aus keramischen Stoffen (davon: für Industrie)		0,64 (0,32)
38	ex 98.15	Isolierflaschen		0,21
39	ex 73.14	Erzeugnisse der Ziehereien und Kaltwalzwerke		1,3
40		Eisen-, Blech- und Metallwaren (davon:		5,81
	ex 73.23	Einheitskanister		(0,25)
	93.02	Pistolen und Revolver		(0,42)
	ex 93.04	Jagdwaffen		(1,06)
	ex 93.07	Geschosse und Munition Sonstige EBM-Waren)		(1,06) (3,02)
41	ex 73.32 } ex 82.01 }	Erzeugnisse der Stahlverformung (davon: Schaufeln und Spaten)		1,59 (0,132)
42	92.05 } ex 92.10 }	Musikinstrumente		0,1
43	97.02	Spielwaren und Puppen		1,17
44	97.02	Lohnveredelung von Spielwaren und Puppen		0,42
45	ex 97.06	Sportartikel		4,24

ANNEXE IV — HONGRIE

d) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	01.04 A I b)	Ovins (autres que reproducteurs de race pure)	132 500 têtes	
2	04.06	Miel	600 t	
3	22.09 ex C	Boissons spiritueuses		550
4	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		5 000
5	32.05	Matières colorantes organiques synthétiques		320
6	51.04 A } 56.07 A }	Tissus synthétiques	145 t	
7	51.04 ex B	Tissus de rayonne	65 t	
8	56.07 ex B	Tissus de fibranne	73 t	
9	ex 53.11	Tissus de laine		2 645
10	ex 54.05 } 62.02 ex B }	Tissus et articles en lin		570
11	ex 55.09	Tissus de coton écru	105 t	
12	ex 55.09	Tissus de coton autres	210 t	
13	58.02	Tapis		365
14	60.02 } 60.04 } ex 60.05 }	Bonneterie (dont au maximum 132 000 paires de gants et 154 tonnes de sous-vêtements en coton)	397 t	
15	ex chapitre 61	Vêtements		6 065 ⁽¹⁾
16	61.02 ex B	Blouses brodées		1 655
17	62.02 ex B	Lingerie de lit et de table en coton		355
18	62.02 ex B	Articles confectionnés en tissus éponge	25 t	
19	ex 69.11	Porcelaine de Herend		315
20	ex 69.11	Porcelaine hongroise		320

⁽¹⁾ Dans l'utilisation de ce contingent, la France veillera que la part des importations de chemises et pyjamas en 1976 soit déterminée en proportion des importations réalisées pour les mêmes produits en 1973, 1974 ou 1975.

Par ailleurs, la France veillera que les importations de pantalons ne dépassent pas en 1976 105 % des importations réalisées pour ce produit en 1974 ou 1975.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
21	85.15 A ex III, ex C ex 85.21	Appareils récepteurs de radiodiffusion, leurs parties et pièces détachées		1 575
22	85.15 A ex III, ex C ex 85.21	Appareils récepteurs de télévision, leurs parties et pièces détachées		420
23	ex 85.15 ex 85.21	Composants électroniques		5 775
24	ex 90.28	Appareils électriques ou électroniques de mesure de contrôle et de précision		590
25	90.12	Microscopes optiques		250
26	ex 91.02	Réveils		410
27	ex 97.03	Jouets		1 650
28	divers	Autres produits industriels		6 000

ANNEX IV — HUNGARY

(e) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £
1	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02	70 000 yd ²	
2	54.05	Woven fabrics of flax and ramie	95 000 yd ²	
3	55.09	'Other woven fabrics of cotton'	250 000 yd ²	
4	ex 56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)	102 000 yd ²	
5	ex 58.04	Certain woven pile fabrics and chenille fabrics	48 000 yd ²	
6	ex 59.08	Certain textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	5 000 yd ²	
7	ex 59.09	Certain textile fabrics, coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil	43 000 yd ²	
8	ex Chapter 60	All goods falling within Chapter 60 except those of heading No 60.01 and subheading 60.06 A, and all belts, shoulder pads, dress shields, other such pads and lifejackets		110
9	ex 60.01	All goods falling within heading No 60.01 except crocheted fabrics	37 000 yd ²	
10	ex Chapter 61	All goods falling within Chapter 61 except: ex 61.10 Parts of gloves or mittens or mitts, covered or laminated with artificial plastic material ex 61.11 Crests, badges and motifs; belts, dress shields, shoulder pads and other such pads, covered or laminated with artificial plastic material		90
11	ex Chapter 62	All goods falling within Chapter 62 except: ex 62.02 (certain): (i) Curtains (ii) Table linen (iii) Toilet linen and kitchen linen (iv) Towels (v) Cases for cushions and the like (vi) Covers suitable for seats of motor vehicles ex 62.04 Pneumatic mattresses and certain other camping goods ex 62.05 (i) Strips for the internal reinforcement of belts (ii) Cushions and cases for cushions		7 600

ALLEGATO IV — UNGHERIA

f) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	04.06	Miele naturale	240 t	
2	07.01	Patate		P.M. ⁽¹⁾
3	ex 27.04	Coke		P.M. ⁽¹⁾ (**)
4	ex 27.11	Gas liquido	8 400 t	
5	ex cap. 28 a 38	Altri prodotti chimici		3 840
6	ex 29.35	Acido 6-amminopenicillanico		156
7	ex 29.44	Antibiotici (esclusi il cloramfenicolo e tetraciline)		240
8	ex 39.03	Cotone collodio e suoi solventi		156
9	ex 31.02 ex 31.05	Concimi chimici (di cui urea fino ad un massimo di 3 000 tonnellate)	6 000 t	
10	ex 37.03	Carta fotografica sensibilizzata non impressionata		60
11	ex cap. 39	Materie di base per l'industria della plastica, semiprodotto e prodotti finiti in plastica		72
12	ex 44.13	Parchetti a mosaico di legno	48 000 m ²	
13	ex 48.01	Carta da imballaggio al solfito		90
14	51.04 56.07	Tessuti di fibre artificiali, tessuti di fibre sintetiche (100 %), continue e discontinue, tessuti misti di fibre sintetiche e cotone (con prevalenza di fibre sintetiche) greggi, tinti o stampati		360
15	54.05	Tessuti di lino, anche misti, imbianchiti, tinti e stampati		216
16	55.07, 08, 09	Tessuti di cotone anche misti, imbianchiti, tinti a colori o stampati		150
17	ex 56.04	Fibre tessili poliammidiche		72
18	ex 57.05	Filati di canapa		360
19	ex 61.01, 02, 03, 04, 05	Indumenti e biancheria da uomo, da donna e da ragazzo; fazzoletti		420
20	ex 61.02	Articoli folcloristici (bluse e ricami di cotone)		24
21	ex 62.02	Articoli tessili confezionati in lino e in cotone, anche misti con altre materie tessili (biancheria da tavola, da letto, da cucina e da bagno)		200

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dell'articolo 2.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
22	Diverse	Tessuti per arredamento		36
23	64.01, 02	Calzature per donna, uomo e ragazzo, calzature sportive, stivali di gomma		144
24	ex cap. 69	Materiali refrattari speciali		240
25	ex 69.10	Articoli sanitari di maiolica		60
26	ex 69.11	Porcellane di Herend dipinte a mano		192
27	ex 69.11, 12	Altri oggetti in porcellana ed in ceramica		120
28	ex 70.04, 05, 06, 07 }	Vetro per finestre, vetri placcati, vetri colati, vetri armati		120
29	ex 70.07	Vetri profilati per costruzioni		24
30	ex 73.08, 73.10 a 15 }	Semiprodotto siderurgici compresi coils per laminazione a caldo e a freddo	15 000 t (**)	
31	ex 73.08 73.10 a 15 }	Prodotti siderurgici finiti, escluse le lamiere stagnate e zincate	17 000 t (**)	
32	73.14	Fili di ferro o di acciaio nudi o rivestiti, esclusi i fili isolati per l'elettricità		180
33	ex 73.18	Tubi di acciaio senza saldatura	4 800 t	
34	ex 73.20	Raccordi		60
35	ex 73.20	Flange per tubi		18
36	ex cap. 76	Semiprodotto di alluminio		P.M. (1)
37	ex 76.12	Cavi e fili di alluminio e acciaio	1 320 t	
38	ex 85.23	Cavi ad alta e bassa tensione per uso sotterraneo		120
39	ex 87.02	Dumpers e loro parti staccate		180
40	ex cap. 84, 85	Macchine, attrezzature ed apparecchi diversi, comprese le installazioni per la fabbricazione di componenti per lampade elettriche e tubi fluorescenti, installazioni, apparecchi ed attrezzature per l'industria chimica ed apparecchi speciali per la purificazione dell'aria e loro parti staccate		1 560
41	ex cap. 84	Macchine per l'industria delle confezioni e loro parti staccate		240
42	Diverse	Attrezzature per garage		120
43	ex 87.06	Accessori e parti di ricambio per autovetture		360
44	ex 85.23 ex 85.24 ex 85.25 }	Materiale di installazione elettrica e isolatori di porcellana ad alta tensione		180

(1) P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dell'articolo 2.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
45	ex 85.25	Isolatori di porcellana a bassa tensione		18
46	ex 89.01	Barche a vela		24
47	ex 89.01	Canotti di alluminio		18
48	ex cap. 85	Materiale per l'industria delle telecomunicazioni		12
49	87.01	Trattori		120
50	ex 84.06 ex 87.06	Parti e pezzi staccati di motori e/o altre parti di auto- vetture		360
51	Diverse	Altre merci		2 500

ANNEX IV — HUNGARY

(g) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	ex 07.01	Fresh vegetables, being: a) Tomatoes during the period 15 May to 31 October b) Green beans during the period 1 June to 30 September c) Lettuce and endive during the periods 1 January to 15 June and 15 November to 31 December	50 metric tons 10 metric tons 10 metric tons	
2	36.06	Matches (excluding Bengal matches)		80
3		Gloves (of which not more than 185 000 pairs for leather gloves or alternatively 335 000 pairs for fabric gloves), the following:		
	ex 39.07	Plastic gloves	} 360 000 pairs	
	ex 40.13	Rubber gloves		
	ex 42.03	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur		
	ex 43.03	Gloves of furskin		
	ex 60.02	Gloves knitted to shape or crocheted to shape, not elastic or rubberized		
	ex 61.10	Gloves of woven cotton or flax		
4		Fabrics of man-made fibres, the following:		
	51.04 } 56.07 }	Woven fabrics of man-made fibres	} 1 338 300 m ²	
	ex 60.01	Knitted or crocheted fabrics of man-made fibres		
5		Fabrics and made-up textile articles of wool or fine animal hair, the following:		
	53.11	Woven fabrics of wool or fine animal hair	}	45
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets) of woven wool or fine animal hair		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven wool or fine animal hair, excluding those made up from narrow fabrics		
6	ex 54.05 } ex 62.02 }	Woven fabrics and made-up textile articles of flax, the following: a) Tea towelling and tea towels of flax	184 000 m ²	

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
	ex 54.05	b) Other woven fabrics of flax		
	ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen (other than tea towels), curtains and other furnishing articles of woven flax		338 000 m ²
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven flax excluding those made up from narrow fabrics		
7	55.07 } 55.08 } 55.09 }	Woven fabrics of cotton (of which not more than 2 316 031 m ² for finished fabrics)	3 474 905 m ²	
8	ex 58.05 } ex 59.13 }	Narrow fabrics of woven cotton or wool or of non-elastic, or non-rubberized knitted or woven man-made fibres		95
9	ex 58.10	Embroidery in the piece in strips or in motifs on woven cotton		35.703
10		Stockings and socks, the following:		
	ex 60.03	Of knitted cotton, man-made fibres or wool		85
	ex 61.10	Of woven cotton		
11		Apparel, the following:		
	ex 60.04	a) Under garments of knitted or crocheted cotton, man-made fibres or wool		880
	ex 60.05	Outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair		
	ex 61.01 } ex 61.02 }	b) Outer garments of woven man-made fibres or flax		1 230
	ex 61.03 } ex 61.04 }	Under garments of woven flax		
	ex 61.06	Shawls and other articles falling within heading No 61.06 of woven man-made fibres or flax		
	ex 61.07	Ties, bow-ties and cravats of woven flax		
	ex 61.01 } ex 61.02 }	c) Outer garments of woven cotton		2 761 037 m ²
	ex 61.03 } ex 61.04 }	Under garments of woven cotton (of which not more than 1 098 173 m ² for shirts)		
	ex 61.05	Handkerchiefs of woven cotton		
	ex 61.06	Shawls and other articles falling within heading No 61.06 of woven cotton		
	ex 61.07	Ties, bow-ties and cravats of woven cotton		
	ex 61.09	Corsets and other articles falling within heading No 61.09 of woven cotton		

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
12		Woven fabrics of true hemp and made-up textile articles of cotton or of man-made fibres or of true hemp, hat forms, hat bodies, and hoods of felt (of which not more than £ 55 000 goods of true hemp), the following:		
	ex 60.05 } ex 62.02 }	a) Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles of cotton	515 504 m²	300
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets) of woven cotton		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven cotton, excluding those made up from narrow fabrics		
	57.09	b) Woven fabrics of true hemp		
	ex 60.05	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles of knitted man-made fibres		
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets) of woven man-made fibres		
	ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles of woven man-made fibres or true hemp		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven man-made fibres or true hemp, excluding those made up from narrow fabrics		
	ex 65.01	Hat forms, hat bodies and hoods of felt not exceeding £ 10 000		
13	ex 65.05	Knitted acrylic caps		3
14	ex 62.04	Woven cotton tents	149 480 m²	
15	ex 64.01 } ex 64.02 }	Footwear wholly of rubber or with uppers mainly of rubber. Footwear with rubber soles and textile uppers		95
16	69.11 } 69.12 } 69.13 }	Domestic and ornamental china and earthenware (of which not more than £ 40 000 for ornamental ware)		175
17	ex 85.15	Transistorized radio and television broadcast receivers and radiograms		200
18	ex 85.21	Electronic valves, tubes and semiconductors		515

BILAG V — ANHANG V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra POLEN, for perioden 1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus POLEN zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from POLAND for the period from 1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la POLOGNE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della POLONIA per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit POLEN voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolltarifs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

-
- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.
- (**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.
- (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.
- (**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.
- (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of the present Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.
- (**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of the present Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.
- (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA ; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.
- (**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.
- (*) I contingenti contrassegnati da un (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA ; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.
- (**) I contingenti contrassegnati da (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.
- (*) De contingenten aangeduid met een (*) dekken enkel de produkten die van het E.G.K.S.-Verdrag afhangen — ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van huidig besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.
- (**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikking van huidig besluit in de mate dat zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het E.E.G.-Verdrag.

ANNEXE V — POLOGNE

a) BENELUX

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
1	ex 01.04	Moutons de boucherie	15 000 têtes ⁽¹⁾	
2	ex 02.01	Viande ovine	100 t ⁽¹⁾	
3	ex 12.05	Racines de chicorée séchées	2 600 t ⁽²⁾	
4	ex 17.04 } ex 18.06 }	Articles de confiserie	200 t	
5	25.23	Ciments	35 000 t	
6	ex 28.19	Blanc de zinc	750 t	
7	ex 28.56	Carbure de calcium	100 t	
8	ex 31.02	Engrais chimiques azotés	2 200 t	
9	ex 32.05	Colorants organiques synthétiques		30 000
10	36.06	Allumettes	1 500 000 boîtes	
11	ex 44.24	Pinces à linge, en bois	10 000 grosses	
12	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus imprimés		4 700
13	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus, autres, dont au maximum 7 000 000 de FB de tissus teints		10 000
14	ex 53.11 } ex 56.07 } ex 58.04 }	Tissus de laine pure ou mélangée		1 550

⁽¹⁾ Moutons de boucherie et viande ovine:

Les importations de moutons de boucherie dans le cadre du contingent ouvert pour ces produits doivent être réalisées en principe pendant la période allant du 1^{er} janvier au 31 août.

⁽²⁾ Racines de chicorée, séchées:

— le contingent de 2 600 tonnes est destiné aux Pays-Bas;

— les autorités compétentes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise autorisent l'importation de 3 150 tonnes de racines de chicorée séchées destinées à la réexportation après transformation.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
15	ex 56.01 } ex 56.03 }	Fibres textiles artificielles discontinues en masse : filables	100 t	
16	ex 60.03	Bas et chaussettes en matières textiles synthétiques, autres que bas pour femmes	20 000 douzaines de paires	
17	ex 60.03	Chaussettes grossières pour hommes de matières textiles artificielles ou de laine	20 000 douzaines de paires	
18	ex 60.04	Sous-vêtements de bonneterie		3 000
19	ex 60.05	Vêtements de dessus, accessoires du vêtement et autres articles de bonneterie, de coton ou de lin		1 100
20	ex 61.03	Linge de corps, pour hommes, y compris les cols, plastrons et manchettes		1 200
21	ex 62.02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine, de coton ou de lin		600
22	ex 62.04	Tentes	50 t	
23	ex 64.01	Bottes et couvre-chaussures en caoutchouc	62 500 paires	
24	ex 64.02	Brodequins	6 000 paires	
25	ex 64.02	Autres chaussures en cuir, pour hommes	68 000 paires	
26	ex 64.02	Chaussures en cuir pour garçonnet	120 000 paires	
27	ex 64.02	Chaussures en autres matières que le cuir naturel	20 000 paires	
28	ex 64.02	Pantoufles en cuir	500 paires	
29	69.11	Vaisselle et autres ouvrages en porcelaine	375 t	
30	ex 69.12	Vaisselle et autres ouvrages en faïence ou en porcelite	185 t	
31	ex 70.05	Verre à vitres	1 900 t	
32	ex 70.10	Bouteilles de plus de 25 cl jusqu'à 2,5 l		23 000
33	ex 70.10	Autres bouteilles		18 000
34	ex 70.10 } ex 70.13 } ex 70.17 }	Ouvrages en verre soufflé ou pressé		4 000
35	73.08	[Ébauches en rouleaux pour tôles, en fer ou en acier (coils)]	(11 000 t) (*)	
36	ex 73.10 } ex 73.11 } ex 73.12 } ex 73.13 } ex 73.15 }	(Produits sidérurgiques finis)	(8 500 t) (*)	

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
37	ex 79.01	Zinc brut	700 t	
38	ex 87.10 } ex 87.12 }	Vélocipèdes sans moteur ; cadres	8 000 pièces	
39	ex 93.07	Cartouches pour armes de chasse à canon lisse	540 000 pièces	
40	ex 96.02	Brosses et pinceaux		1 800

BILAG V — POLEN

b) DANMARK

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value Dkr 1 000
1	18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa		500
2	ex 55.07	Cotton gauze		2 080
3	ex 55.09	Woven fabrics of cotton (grey)		1 365
4	51.04 53.11 55.08 ex 55.09 56.07	Woven fabrics of cotton, wool or man-made fibres — for Danish textile export industry (third countries)		4 200
5	ex 62.04	Tents		635
6	—	Other textile articles (including at least 17 % woven fabrics) and made-up articles		24 255 ⁽¹⁾
7	ex 64.02	Footwear with uppers of leather		1 980
8	70.05	Unworked drawn or blown glass (including flashed glass): a) With a thickness of 4 mm or less b) With a thickness of 4.1 mm or more		600 1 200
9	73.17	Tubes and pipes of cast iron	900 tons + P.I. ⁽²⁾	
10	ex 73.32	Screws, bolts and nuts (threaded)		500
11	87.10	Cycles, not motorized		300
12	ex 94.01 94.03	Furniture: a) Hunting stools b) Kitchen elements c) Wicker furniture d) 'Style' furniture e) Other furniture		200 750 1 000 4 500
13	—	Other goods		P.M. ⁽³⁾

⁽¹⁾ The value of the import into Denmark in 1976 of textile goods falling under CCT heading Nos ex 61.01 and ex 61.02 trousers, 61.03, 61.04 and 62.02 should not exceed the value of the import of the same goods in 1974, plus 15 %.

⁽²⁾ P.I. = possibility of increase. The possible increase of this quota will be subject to the requirements of Articles 3 to 7.

⁽³⁾ P.M. = pro memoria. Imports of these products will be subject to the requirements of Article 2.

ANHANG V — POLEN

c) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	ex 07.01	Speisekartoffeln	80 000 t	
2	ex 73.20	Tempergußfittings	2 120 t	(5,3)
3	ex 73.02	Ferrolegerungen		2,12
4	ex 79.01	Zink in Blöcken		14,84
5	ex 79.03	Bleche für Zinkanoden		0,16
6	ex 79.03	Zinkbleche		2,12
7	ex 89.01	Binnenschiffe		21,2
8	ex 28.38	Verschiedene chemische Erzeugnisse		41,34
	ex 31.02	(davon: Stickstoffdüngemittel		(11,13)
	ex 31.05	Sprengstoff		(2,33)
	36.02	Aluminiumsulfat	3 500 t	(0,76)
		Harnstoff)		(bis 4,8)
9	ex 40.11	Reifen und Luftmatratzen		7,42
	ex 62.04			
10	ex 51.04	Kunstseidengewebe		3,31
11	ex 53.11	Gewebe aus Wolle		2,65
12	ex 54.05	Leinengewebe, Haushaltswäsche		3,05
	ex 62.02			
13	ex 55.09	Baumwollgewebe, roh		1,06
14	ex 55.09	Baumwollgewebe, ausgerüstet		4,24
15	ex 55.09	Baumwollgewebe (Reexport)		1,33
16	ex 55.09	Verbandmull		1,06
17	ex 56.07	Zellwollgewebe, roh und ausgerüstet		1,99
18	ex 57.10	Gewebe aus Jute		0,07
19	ex 60.01	Strick- und Wirkwaren		12,59
	ex 60.02			
	ex 60.03			
	ex 60.04			
	ex 60.05			

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
20	ex 60.03 } ex 60.04 } ex 60.05 } ex 61.01 } ex 61.02 } ex 61.03 }	Passive Lohnveredelung für Ober- und Unterkleidung		32,86
21	ex 60.03 } ex 60.05 }	Passive Lohnveredelung für Säuglingskleidung		1,06
22	ex 61.01 } ex 61.02 }	Berufskleidung, Schürzen		2,39
23	ex 61.01	Oberkleidung für Männer		10,04
24	ex 61.02	Oberkleidung für Frauen		9,94
25	ex 61.02 } ex 61.05 } ex 62.02 }	Volkskunsterzeugnisse		0,8
26	ex 61.03 } ex 61.04 }	Unterkleidung für Frauen und Unterkleidung für Männer		5,96
27	ex 61.05 } ex 62.02 }	Haushaltswäsche, Taschentücher		2,65
28	ex 61.09	Passive Lohnveredelung für Miederwaren		1,06
29	ex 65.01	Hutstumpen		0,4
30	ex 41.02	Kalbleder gegerbt und zugerichtet		1,59
31	ex 42.02	Lederwaren, Ledergalanteriewaren		3,18
32	ex 42.03	Lederhandschuhe		0,05
33	ex 42.03	Lohnveredelung für Lederhandschuhe		0,10
34	ex 64.02	Fußbekleidung aus Leder einschließlich Sportschuhe		8,48
35	ex 64.02	Lohnveredelung für Fußbekleidung aus Leder		2,65
36	44.15	Sperrholzplatten (davon: Furnierplatten)		2,12 (1,06)
37	44.18	Holzspanplatten		3,18
38	ex 46.02	Schilfrohmatten und -platten		1,06

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
39	ex 46.03	Kleinkorbwaren		0,79
40	48.09	Faserplatten		4,24
41	68.01	Bord- und Pflastersteine (davon: mit Verwendungsaufgabe Berlin mit Verwendungsverbot in Bayern, Baden- Württemberg und Hessen)		2,2 (1,9) (0,3)
42	ex 69.02	Schamottesteine		1,06
43	ex 69.11 ex 69.12 }	Geschirr aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		0,3
44	ex 70.12	Glaskolben für Isolierbehälter		1,0
45	ex 70.13	Wirtschaftsglas, mundgeblasen		2,12
46	ex 85.25	Isolatoren aus keramischen Stoffen (davon: für Industrie)		1,38 (0,85)
47	ex 98.15	Isolierflaschen		0,42
48	ex 73.14	Erzeugnisse der Ziehereien und Kaltwalzwerke		3,5
49	ex 73.23 93.02 ex 93.04 ex 93.07 }	Eisen-, Blech- und Metallwaren (je 7stellige Waren-Nr.)		10,6 (bis 0,6)
50	ex 73.32 ex 82.01 }	Erzeugnisse der Stahlverformung und der Schraubenindustrie (davon: Schaufeln und Spaten, rohe Schrauben)		3,18 (0,14) (1,27)
51	92.05 ex 92.10 }	Kleinmusikinstrumente		0,1
52	97.02 ex 97.03 ex 97.05 }	Spielwaren und Christbaumschmuck (davon: Christbaumschmuck, Plüschartikel)		3,18 (0,26) (1,45)
53	ex 97.06	Sportartikel		1,06

ANNEXE V — POLOGNE

d) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	01.04 A I b)	Ovins (autres que reproducteurs de race pure)	30 000 têtes PA ⁽¹⁾	
2	02.01 B II, ex d)	Abats comestibles de l'espèce ovine domestique non destinés à la fabrication de produits pharmaceutiques		2 700
3	04.06	Miel	60 t	
4	ex 12.05	Racines de chicorée séchées	4 500 t (en admission temporaire)	
5	22.09 C IV, ex V }	Boissons spiritueuses		1 500
6	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		4 000
7	27.01 ex A	(Charbon à coke)	PM ^(*) ⁽²⁾	
8	27.01 ex A	(Charbon)	(2 200 000 t) PA ⁽¹⁾ ^(*)	
9	32.05	Matières colorantes organiques		1 130
10	51.04 A 56.07 A }	Tissus de fibres synthétiques continues ou discontinues	52,5 t	
11	51.04 ex B	Tissus de rayonne	191 t	
12	ex 53.11	Tissus de laine pure et mélangée (polyester)		400
13	ex 54.05 ex 62.02 }	Tissus de lin et articles en lin : linge de table et de lit, de toilette	220 t	
14	55.09	Tissus de coton	357 t	
15	56.07 ex B	Tissus de fibranne	105 t	
16	57.10 62.03 A }	Tissus et sacs de jute	766 t	
17	58.02	Tapis		1 455
18	60.04 ex 60.05 }	Bonneterie à l'exclusion des gants (dont au maximum 110 tonnes pour les sous-vêtements de bonneterie de coton)	441 t	

⁽¹⁾ PA = possibilité d'augmentation.⁽²⁾ PM = *pro memoria*.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
19	ex chapitre 61	Vêtements, sous-vêtements pour hommes et femmes (dont au maximum 915 000 FF pour chemises pour hommes et pyjamas)		13 125 ⁽¹⁾
20	ex 61.05	Mouchoirs en coton		290
21	62.02 ex B	Lingerie de table, de lit ou de toilette en coton		680
22	divers	Autres articles textiles		800
23	ex 69.07 ex 69.08	Carreaux et dalles		220
24	ex 69.11 69.12 ex D			
25	ex 82.09	Couteaux		1 575
26	85.15 A ex III, ex C ex 85.21	Radiorécepteurs, appareils de télévision, semi-conducteurs et pièces détachées		1 645
27	ex 85.25			
28	ex 88.02 et divers	Planeurs et équipements		480
29	ex chapitre 89	Chalutiers, chalutiers polyvalents de grande pêche par l'arrière		50 000
30	divers	Équipements pour navires		840
31	90.28 ex A ex B	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse		1 650
32	90.12			
33	91.02 91.03	Pendulettes, réveils à mouvements de montre et montres pour véhicules		210
34	ex 97.03			
35	divers	Autres produits industriels		2 000

⁽¹⁾ Dans l'utilisation de ce contingent, la France veillera que la part des importations de pantalons en 1976 soit déterminée en proportion des importations réalisées pour ce produit en 1973, 1974 ou 1975.

ANNEX V — POLAND

(e) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £
1	ex 40.11 B	Bicycle tyres and inner tubes, excluding sizes: 20" × 1 ³ / ₈ "; 24" × 1 ³ / ₈ "; 26" × 1 ³ / ₈ "; 27" × 1 ¹ / ₄ "; 28" × 1 ¹ / ₂ "	48 600 articles	
2	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02	313 000 yd ²	
3	54.05	Woven fabrics of flax and ramie	23 500 yd ²	
4	55.09	'Other woven fabrics of cotton'	326 000 yd ²	
5	ex 56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)	162 000 yd ²	
6	ex 57.10	Woven fabrics of jute	262 000 yd ²	
7	ex 58.04	Certain woven pile fabrics and chenille fabrics	45 000 yd ²	
8	ex 59.08	Certain textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	3 500 yd ²	

ALLEGATO V — POLONIA

f) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	ex 07.01	Patate da semina	6 000 t	
2	ex 07.01	Patate da consumo	14 400 t	
3	ex 11.05	Fiocchi di patate	600 t	
4	17.04	Dolciumi diversi dal cioccolato ed altre preparazioni non contenenti cacao		120
5	ex 22.09	Liquori diversi dai liquori secchi tipici		24
6	ex 27.11	Gas liquido		42
7	ex 28.19	Ossido di zinco		84
8	ex 29.02	Monoclorobenzolo		72
9	ex 27.07 ex 29.06	Fenolo		108
10	ex 29.35	Caprolattame		300
11	ex cap. 39	Materie plastiche e resine artificiali		P.M. ⁽¹⁾
12	Diverse	Altri prodotti chimici		5 400
13	ex 41.02	Pelli conciate di vitello		66
14	ex 44.13	Parchetti di quercia, di faggio e in mosaico		84
15	ex 48.01	Carta e cartoni		36
16	ex 89.01	Battelli pneumatici		12
17	ex 69.10	Articoli in ceramica per usi sanitari o igienici		18
18	ex 69.11	Porcellana e porcellite da tavola		336
19	ex 70.04, 05, 06, 07	Vetri colati o laminati, vetri per finestre		72
20	ex 79.01	Leghe di zinco	1 440 t	
21	ex 73.02	Ferro-tungsteno	120 t	
22	ex cap. 73	Prodotti e semiprodotti siderurgici	26 000 t ^(**)	
23	ex cap. 73	Pezzi forgiati		60
24	ex 73.20	Raccordi di ghisa		300

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dell'articolo 2.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
25	ex 73.21	Costruzioni in acciaio		240
26	—	Contenitori in filo galvanizzato		36
27	ex cap. 84	Apparecchi per la protezione del lavoro nelle miniere		48
28	ex 84.23	Macchine per l'edilizia e per l'industria di materiale di carpenteria		42
29	ex 84.23	Macchine per lavori stradali (compresi rulli compresori)		72
30	ex cap. 84	Macchine ed installazioni per miniere		120
31	ex cap. 84	Macchine ed impianti per l'industria chimica e petrolchimica compresi pezzi staccati ed accessori		360
32	cap. 84	Macchine diverse		300
33	Diverse	Attrezzature e materiali elettrotecnici		24
34	ex 85.23	Cavi elettrici		240
35	ex 85.22	Materiali ed attrezzature elettronici		24
36	—	Porcellana elettrotecnica con esclusione degli isolatori per bassa tensione		60
37	ex 51.01	Filati di fibre (viscosa)		84
38	54.05 ex 62.02	} Tessuti greggi di lino o misti anche stampati e tessuti di lino imbianchiti e tinti o misti, anche stampati, compresa biancheria da tavola		330
39	51.04 56.07			
40	53.11	Tessuti di lana		144
41	55.07, 08, 09	Tessuti di cotone	324 t	
42	ex 61.01, 02, 03, 04	Confezioni e biancheria per donna, uomo e ragazzo		340
43	ex 62.02	Biancheria da tavola, cucina, bagno e letto		516
44	87.01, ex 87.06	} Trattori e pezzi staccati		264
45	ex 84.06			
46	Diverse	Motori Diesel e parti staccate		60
47	ex 89.01	Attrezzature per navi		240
48	ex 87.06	Materiali per la navigazione marittima e fluviale, ivi compresi battelli a vela, yachts, battelli a motore		120
49	ex 73.17	Parti, pezzi staccati ed accessori per automobili		300
		Tubi di ghisa	360 t	

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
50	85.03	Pile elettriche	12 000 t	96
51	ex 85.24	Elettrodi di grafite		60
52	84.62	Cuscinetti di ogni tipo		192
53	31.02 B, C 31.05 A }	Concimi chimici (di cui urea fino ad un massimo di 6 000 tonnellate)		
54	ex 87.10	Biciclette		18
55	Diverse	Altre merci		1 200

ANNEX V — POLAND

(g) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	ex 07.01	Fresh vegetables being: a) Tomatoes during the period 15 May to 31 October b) Green beans during the period 1 June to 30 September c) Lettuce and endive during the periods 1 January to 15 June and 15 November to 31 December	50 metric tons 10 metric tons 10 metric tons	
2	ex 07.01	Potatoes: (i) New (ii) Other		P.M. ⁽¹⁾ P.M. ⁽¹⁾
3	36.06	Matches (excluding Bengal matches)		100
4	ex 42.03	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur		20
5		Fabrics and made-up textile articles of man-made fibres, the following:		
	51.04 } 56.07 }	a) Woven fabrics of man-made fibres	1 676 000 m ²	
	ex 60.01	b) Knitted or crocheted fabrics of man-made fibres		
	ex 60.05 } ex 62.02 }	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles of man-made fibres		
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets) of woven man-made fibres		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven man-made fibres, excluding those made up from narrow fabrics		
			1 118 000 m ²	
6		Fabrics and made-up textile articles of wool or fine animal hair, the following:		
	53.11	Woven fabrics of wool or fine animal hair		
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets) of woven wool or fine animal hair		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven wool or fine animal hair, excluding those made up from narrow fabrics		
				225 ⁽²⁾
7		Woven fabrics and made-up textile articles of flax, the following:		
	ex 54.05 } ex 62.02 }	Tea towelling and tea towels of flax	86 000 m ²	

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. Imports of these products will be subject to the requirements of Article 2.

⁽²⁾ Of which not more than £150 000 may be used for either:

(a) fabrics of wool or fine animal hair (53.11), or alternatively

(b) made-up textile articles of wool or fine animal hair (ex 62.01, ex 62.05).

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
8	ex 54.05	Other woven fabrics of flax		52
	ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen (other than tea towels), curtains and other furnishing articles of woven flax		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven flax, excluding those made up from narrow fabrics		
		Fabrics and made-up textile articles of cotton, the following:		
	ex 62.02	a) Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles of woven cotton	424 480 m ²	
	ex 60.05	b) Bed linen, table linen, toilet linen, and kitchen linen, curtains and other furnishing articles of knitted cotton	36 110 m ²	
	55.07 } 55.08 } 55.09 }	c) Woven fabrics of cotton		
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets) of woven cotton	451 470 m ²	
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven cotton excluding those made up from narrow fabrics		
9	ex 58.04	Plush fabrics of cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair (of which not more than 73 700 m ² for fabrics made wholly or mainly of cotton)	559 000 m ²	
10	ex 58.05 } ex 59.13 }	Narrow fabrics of woven cotton or wool of non-elastic or non-rubberized knitted or woven man-made fibres		100
11		Handicraft textile table covers:		
	ex 58.10	Of woven cotton		20
	ex 60.05 } ex 62.02 }	Of cotton, man-made fibres or flax		
12		Stockings and socks, the following:		
	ex 60.03	Of knitted cotton, man-made fibres or wool		100
	ex 61.10	Of woven cotton		

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
13		Apparel (of which not more than £ 74 980 for items wholly or mainly of woven cotton), the following:		
	ex 60.04	Under garments of knitted or crocheted cotton, man-made fibres or wool		2 367.5 ⁽¹⁾
	ex 60.05	Outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted cotton, man-made fibres or wool or fine animal hair		
	ex 61.01 } ex 61.02 }	Outer garments of woven man-made fibres, cotton, or flax		
	ex 61.03 } ex 61.04 }	Under garments of woven cotton or flax		
	ex 61.06	Shawls and other articles falling within heading No 61.06 of woven cotton, man-made fibres or flax		
	ex 61.07	Ties, bow-ties and cravats of woven cotton or flax		
	ex 61.09	Corsets and other articles falling within heading No 61.09 of woven cotton		
14	ex 62.04	Woven cotton tents		9.696
15	ex 64.01 } ex 64.02 }	Footwear wholly of rubber or with uppers mainly of rubber, footwear with rubber soles and textile uppers		110
16	ex 65.01	Hat forms, hat bodies and hoods of felt		12.5
17	69.11 } 69.12 } 69.13 }	Domestic and ornamental china and earthenware (of which not more than £ 15 000 for ornamental ware)		335
18	ex 85.15	Transistorized radio and television broadcast receivers and radiograms (of which not more than £ 285 000 for radio receivers, television receivers with screens of under 18" in size and radiograms) ⁽²⁾		380
19	ex 85.21	Electronic valves, tubes and semi-conductors of which not more than: a) £335 000 for electronic valves and semi-conductors b) £385 000 for monochrome tubes c) £185 000 for colour tubes		720

⁽¹⁾ Of which not more than £2 130 000 may be used for either:

(a) knitted or crocheted garments, or alternatively
(b) woven garments.

⁽²⁾ The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG VI — ANHANG VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra RUMÆNIEN, for perioden
1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus RUMÄNIEN zu eröffnende Kontingente für die
Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from ROMANIA for the period from
1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la ROUMANIE pour la période allant
du 1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della ROMANIA per
il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit ROEMENIE voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolltarifs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijster voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.
- (**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.
- (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.
- (**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.
- (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of the present Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.
- (**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of the present Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.
- (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA ; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.
- (**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.
- (*) I contingenti contrassegnati da un (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA ; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.
- (**) I contingenti contrassegnati da (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.
- (*) De contingenten aangeduid met een (*) dekken enkel de produkten die van het E.G.K.S.-Verdrag afhangen — ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van huidig besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.
- (**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikking van huidig besluit in de mate dat zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het E.E.G.-Verdrag.

ANNEXE VI — ROUMANIE

a) BENELUX

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
1	ex 01.04	Moutons de boucherie	2 500 têtes ⁽¹⁾	
2	ex 17.04	Sucreries sans cacao ; chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao	230 t	
	ex 18.06			
3	ex 28.56	Carbure de calcium	100 t	
4	ex 31.02	Engrais azotés	6 800 t	
5	ex 32.05	Colorants		10 000
6	36.06	Allumettes	500 000 boîtes	
7	ex 48.09	Plaques pour construction, dites <i>hardboard</i> , brutes	12 000 t	
8	ex 53.11	Tissus de laine ou de poils fins, à l'exclusion des tissus pour couvertures non visées sous la position 62.01		1 700
	ex 56.07			
	ex 58.04			
		Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues contenant moins de 85 % en poids de fibres textiles synthétiques ou artificielles mélangés principalement ou seulement de laine ou de poils fins à l'exclusion des tissus écrus		
		Velours, peluches, tissus bouclés et tissus de chenille, de laine, de poils fins ou grossiers		
9	ex 51.04	Tissus de fibres synthétiques ou artificielles continues, à l'exclusion de : tissus écrus et imprimés, crêpes et tissus pour bandages pneumatiques		11 100
	ex 55.09			
	ex 56.07			
		Autres tissus de coton, contenant au moins 85 % en poids de coton, à l'exclusion de : tissus écrus non mercerisés et tissus imprimés		
		Tissus de fibres textiles synthétiques ou artificielles discontinues autres que mélangés principalement ou seulement de laine ou de poils fins à l'exclusion de : tissus écrus et imprimés et crêpes		
10	ex 51.04	Tissus imprimés de fibres textiles synthétiques ou artificielles continues, à l'exclusion des crêpes		4 800
	ex 55.09			
		Autres tissus de coton contenant au moins 85 % en poids de cotons imprimés		
	ex 56.07	Tissus imprimés de fibres textiles synthétiques ou artificielles discontinues, autres que mélangés principalement ou seulement de laine ou de poils fins, à l'exclusion des crêpes		

⁽¹⁾ Importation à réaliser, en principe, du 1^{er} janvier au 31 août.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
11	ex 56.01 } ex 56.03 }	Fibres textiles artificielles discontinues en masse, filables	100 t	
12	ex 60.02	Gants, moufles et articles similaires de bonneterie non élastique ni caoutchoutée en matières textiles synthétiques ou artificielles	3 000 douzaines de paires	
13	ex 60.03	Bas pour femmes, en matières synthétiques	3 300 douzaines de paires	
14	ex 60.03	Bas et chaussettes en matières textiles synthétiques autres que les bas pour femmes	12 000 douzaines de paires	
15	ex 60.03	Chaussettes grossières pour hommes en matières textiles artificielles ou en laine	10 000 douzaines de paires	
16	ex 60.04	Sous-vêtements de bonneterie de matières textiles synthétiques ou artificielles, de coton ou de lin		10 000
17	ex 60.05	Vêtements de dessus et accessoires du vêtement de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de coton ou de lin		9 850
18	ex 61.03 } ex 61.04 }	Vêtements de dessous (linge de corps) pour hommes et garçonnets, y compris les cols, faux cols, plastrons et manchettes : en matières textiles synthétiques ou artificielles et en coton (à l'exclusion de ceux en soie, bourre de soie (schappe), bourrette de soie, laine ou poils fins) Vêtements de dessous (linge de corps) pour femmes, fillettes et jeunes enfants ; idem		5 000
19	ex 62.02	Linge de lit, de table et de toilette, de lin et de coton		750
20	ex 62.04	Tentes	15 t	
21	ex 64.01	Bottes en caoutchouc	82 000 paires	
22	ex 64.02	Chaussures en cuir pour hommes, y compris brodequins	208 000 paires	
23	ex 64.02	Chaussures en d'autres matières que le cuir naturel	30 000 paires	
24	ex 64.02	Chaussures en cuir pour garçonnets	200 000 paires	
25	ex 64.02	Pantoufles en cuir	4 000 paires	
26	ex 70.05	Verre à vitres	300 t	
27	ex 70.10 } ex 70.13 } ex 70.17 }	Objets en verre soufflé ou pressé		1 550
28	ex 70.10	Bouteilles de plus de 25 cl jusqu'à 2,5 l		1 800

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FB)
29	ex 70.10	Autres bouteilles		1 000
30	ex 69.07 } ex 69.08 }	Carreaux de pavement et de revêtement en faïence		1 000
31	ex 69.12	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en terre fine	75 t	
32	73.08	(Coils)	(12 000 t) (*)	
33	ex 73.10 } ex 73.11 } ex 73.12 } ex 73.13 } ex 73.15 }	(Produits sidérurgiques)	(5 000 t) (*)	
34	ex 73.18	Tubes en acier non soudés	900 t	
35	ex 73.18	Tubes en acier soudés	600 t	
36	ex 76.01	Aluminium brut	5 500 t	
37	ex 79.01	Zinc brut	1 750 t	
38	ex 85.01	Moteurs électriques, d'un poids unitaire de plus de 10 kg mais ne dépassant pas 500 kg, avec réducteur, variateur ou multiplicateur de vitesse, à l'exclusion des moteurs de traction et moteurs à courant continu		10 000
39	ex 85.01	Autres moteurs électriques non libérés (85.01.04, 27, 31, 33)		5 000
40	ex 87.10 } ex 87.12 }	Vélocipèdes sans moteur	3 000 pièces	
41	ex 96.02	Brosses et pinceaux		850

BILAG VI — RUMÆNIEN

b) DANMARK

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value Dkr 1 000
1	ex 07.01	Vegetables (fresh or chilled): — Potatoes (except seed-potatoes) from 1 July to 31 March — Tomatoes from 1 June to 31 October		P.M. ⁽¹⁾
2	18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa		300
3	51.04, 53.11, 55.05, 55.08, 55.09, 56.05, 56.07	Woven fabrics of cotton, wool or man-made fibres		7 160 ⁽²⁾
4	—	Made up textile articles including knitted goods, under and outer garments and wearing apparel		6 700 ⁽³⁾
5	ex 64.02	Footwear with uppers of leather		2 000
6	70.05	Unworked, drawn or blown glass (including flashed glass)		800
7	ex 70.10	Wine bottles		500
8	ex 70.10	Bottles and other containers, of glass, of a kind commonly used for packing of goods for export only		1 000
9	73.17	Tubes and pipes of cast iron		P.M. ⁽¹⁾
10	ex 73.32	Bolts and nuts (threaded)		P.M. ⁽¹⁾
11	87.10	Cycles, not motorized		300
12	ex 94.01	Wooden furniture and parts: a) Folding chairs		3 000
	ex 94.01 to ex 94.04	b) Other wooden furniture and parts		9 600
13	94.01	Wicker furniture		1 000
14	—	Other goods		P.M. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. Imports of these products will be subject to the requirements of Article 2.

⁽²⁾ The value of the import into Denmark in 1976 of woven fabrics of cotton, other than unbleached and bleached, mercerized or not, should not exceed the value of the imports of the same goods in 1974, plus 15 %.

⁽³⁾ The value of the import into Denmark in 1976 of textile goods falling within CCT heading Nos 61.03 and 61.04 should not exceed the value of the same goods in 1974, plus 15 %.

ANHANG VI — RUMÄNIEN

c) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	ex 76.01	Rohaluminium		31,8
2	ex 76.02	Aluminiumdraht		5,09
3	76.12	Kabel und Seile aus Aluminium		0,64
4	ex 79.01	Zinkblöcke		6,36
5	ex 51.04	Gewebe aus künstlichen Spinnfäden (Viskosegewebe)		1,32
6	ex 51.04	Cordgewebe aus künstlichen Spinnfäden für die Reifenherstellung		1,99
7	ex 53.11	Gewebe aus Wolle		3,18
8	ex 54.05 } ex 62.02 }	Leinengewebe und Haushaltswäsche		1,32
9	ex 55.07 } ex 55.09 }	Gewebe aus Baumwolle, roh, für Reexport		3,31
10	ex 55.09	Gewebe aus Baumwolle		7,29
11	ex 56.07	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern		9,27
12	ex 56.07	Gewebe aus künstlichen Spinnfasern, roh, für Reexport		3,45
13	ex 60.02 } ex 60.03 } ex 60.04 } ex 60.05 }	Strickwaren (davon: Unterkleidung aus Baumwolle Strümpfe aus synthetischen Spinnstoffen Strümpfe aus Baumwolle)		48,76 (11,0) (2,0) (3,0)
14	ex 60.03 } ex 60.04 } ex 60.05 } ex 61.01 } ex 61.02 } ex 61.03 }	Passive Lohnveredelung Oberkleidung, Unterkleidung		21,2

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolldarfs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
15	ex 60.03 } ex 60.04 } ex 60.05 }	Passive Lohnveredelung, Strickwaren		0,32
16	ex 60.05 } ex 61.02 }	Badeanzüge aus synthetischen Spinnstoffen		1,19
17	ex 61.01	Oberkleidung für Männer		11,93
18	ex 61.01 } ex 61.02 } ex 61.05 } ex 62.02 }	Volkskunsterzeugnisse		1,19
19	ex 61.02	Oberkleidung für Frauen		7,29
20	ex 61.03	Unterkleidung für Männer		11,93
21	ex 61.04	Unterkleidung für Frauen		2,65
22	ex 61.05 } ex 61.09 }	Taschentücher, Miederwaren		0,66
23	ex 62.01	Decken aus Wolle		1,99
24	ex 62.02	Bettwäsche und Haushaltswäsche		1,59
25	ex 65.01	Hüte und Hutstumpen		0,13
26	ex 42.02	Lederwaren		2,97
27	ex 42.02	Lohnveredelung von Lederwaren		0,53
28	ex 42.03	Lederhandschuhe		0,32
29	ex 42.03	Lohnveredelung von Lederhandschuhen		0,21
30	ex 64.02	Schuhwaren		15,9
31	ex 64.02	Schuhwaren (nur für deutsche Hersteller)		12,72
32	ex 64.02	Lohnveredelung für Schuhwaren		5,3
33	44.15	Sperrholz (davon: Furnierplatten)	17 800 cbm (10 600 cbm)	(13,36)
34	44.18	Holzspanplatten	63 600 cbm	(13,99)
35	ex 46.03	Kleinkorbwaren		1,8

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
36	48.09	Holzfaserplatten	20 140 t	(6,2)
37	68.01	Bord- und Pflastersteine (mit Verwendungsverbot in bestimmten Regionen)		1,7
38	ex 82.01	Schaufeln und Spaten		0,5

ANNEXE VI — ROUMANIE

d) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	01.04 A I b)	Ovins (autres que reproducteurs de race pure)	50 000 têtes PA ⁽¹⁾	
2	04.06	Miel		1 300
3	07.01 M	Tomates fraîches (importées du 15 au 20 mai et du 15 octobre au 31 décembre)	6 000 t (dont 200 t du 15 au 31 octobre)	
4	22.09 ex C	Boissons spiritueuses		100
5	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		10 000
6	ex 27.10	Essence d'automobile	100 000 t	
7	27.10 C ex I, ex II	Gas oil et fuel domestique	600 000 t	
8	27.10 C ex II	Mazout (<i>fuel oil</i>) léger et lourd à faible teneur en soufre	100 000 t	
9	27.12 ex B	Paraffine raffinée		1 200
10	48.01 A	Papier journal	1 800 t	
11	51.04 A 56.07 A	Tissus de fibres textiles synthétiques continues ou discontinues	336 t	
12	51.04 ex B	Tissus de rayonne	105 t	
13	ex 53.11	Tissus de laine		2 645
14	ex 54.05 ex 55.09	Tissus de lin et métis : coton et lin, coton et chanvre	168 t	
15	55.09	Tissus de coton	577 t	
16	56.07 ex B	Tissus de fibranne	117 t	
17	58.02	Tapis tissés		2 315
18	ex chapitre 60	Bonneterie		16 980 ⁽²⁾

⁽¹⁾ PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 3 à 7.

⁽²⁾ Dont : 500 000 paires, au maximum, de gants de bonneterie non élastique et non caoutchoutée ;
2 520 000 FF au maximum pour les sous-vêtements de bonneterie en coton ;
5 985 000 FF au maximum pour les *pull-overs*.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
19	ex chapitre 61	Vêtements		25 360 ⁽¹⁾
20	61.02 ex B	Blouses et robes brodées (folklore roumain)		3 860
21	ex 62.02	Linge de maison		485
22	ex 62.02	Vitrages en coton		100
23	62.03 ex B	Sacs d'emballage en coton	17 t	
24	ex 69.07 ex 69.08	Carreaux de céramique	90 750 m ²	
25	69.12 C	Faïence de ménage		205
26	85.15 A ex III ex C ex 85.21	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision et leurs pièces détachées		4 200
27	ex 85.21	Semi-conducteurs		1 050
28	divers	Appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification et de contrôle		945
29	97.03	Jouets		1 240
30	divers	Autres produits industriels		10 000

⁽¹⁾ Dans l'utilisation de ce contingent, la France veillera à ce que la part des importations de pantalons, chemises et pyjamas en 1976 soit déterminée en proportion des importations réalisées pour les mêmes produits en 1973, 1974 ou 1975.

ANNEX VI — ROMANIA

(e) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £
1	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02	1 800 yd ²	
2	ex 59.08	Certain textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	200 yd ²	

ALLEGATO VI — ROMANIA

f) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	04.06	Miele		84
2	07.04 B II	Patate		420
3	ex 08.12	Prugne		144
4	ex 20.07	Succhi di frutta (di agrumi)		144
5	ex 20.07	Succhi conservati (di agrumi)		36
6	ex 20.09	Bevande alcoliche		12
7	25.23	Cemento	2 400 t	
8	ex 27.10	Benzina	54 000 t	
9	27.10 C } ex I, } ex II }	Gasolio	120 000 t	
10	ex 27.11	Gas liquido	24 000 t	
11	ex 27.10	Olio lubrificante		360
12	27.10 C } ex II }	Olio combustibile (mazout)	432 000 t	
13	ex 27.10	Petrolio lampante	72 000 t	
14	27.10 C } ex I }	Estratti aromatici di gasolio		P.M. ⁽¹⁾
15	ex 27.07 } ex 28.14 }	Residui della prima distillazione del petrolio destinati alla trasformazione	72 000 t	
16	ex 27.07 } 29.06 }	Fenolo		540
17	ex 28.47	Bicromato di sodio		36
18	ex 29.13	Acetone	3 000 t	
19	ex 38.19	Acidi naftanici		120
20	ex 28.56	Carburo di calcio	5 000 t	

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dell'articolo 2.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
21	ex 28.40	Tripolifosfato di sodio		330
22	ex 29.04	Alcool ottílico		275
23	Diverse	Prodotti chimici diversi		4 800
24	39.02 C ex VI }	Polistirolo		200
25	39.02 C I	Polietilene		440
26	39.02 C VII }	Cloruro di polivinile		220
27	29.27 A	Acrilonitrile		110
28	ex 39.02	Fogli e sacchi di polietilene		110
29	ex 44.13	Frise di faggio e parchetti		600
30	ex 48.01	Carta da imballaggio		660
31	ex 44.18	Pannelli di trucioli e di fibre di legno		480
32	62.02	Biancheria da tavola, da letto e da cucina, di lino, di canapa, anche misti con altre fibre		60
33	54.05, 57.09	Tessuti di lino e di canapa anche misti con altre fibre		120
34	51.04, 56.07	Tessuti di fibre artificiali e sintetiche anche misti con altre fibre		120
35	ex 61.01, 02, 03, 04 }	Confezioni tessili di cotone anche miste con altre fibre		580
36	56.04	Fibre artificiali e sintetiche, compresi melane e cello-fibre		700
37	53.11	Tessuti per abbigliamento di lana e misti con poliestere e cellofibre		250
38	55,05, 06	Filati di cotone misti		60
39	55.07, 08, 09	Tessuti di cotone	295 t	
40	Diverse	Stoffe per mobili		12
41	70.04, 05, 06, 07 }	Vetri per finestre, lastre di vetro e vetri smerigliati		630
42	Diverse	Vetriere e ceramiche per uso domestico		144
43	Diverse	Articoli di ceramica tipicamente romeni		18
44	ex 69.07 ex 69.08 }	Piastrelle e lastre per pavimenti e rivestimenti in ceramica smaltata o non		120

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
45	ex cap. 73	Lamiere spesse e altri prodotti laminati finiti d'acciaio ivi compresi sbozzi in rotoli per lamiere	90 000 t (**)	
46	ex cap. 73	Pezzi colati e forgiati	1 100 t	
47	ex cap. 76	Semilavorati e laminati di alluminio (fili e piastre)	1 440 t	
48	ex 76.12	Cavi elettrici e conduttori in alluminio		360
49	ex 73.25	Cavi in acciaio	1 200 t	
50	ex 73.20	Raccordi		84
51	Diverse	Lavori diversi in metallo, in plastica e gomma		240
52	ex 38.19	Pasta per elettrodi	960 t	
53	ex cap. 39	Resine sintetiche	600 t	
54	ex 27.14, 27.15 }	Bitume	4 800 t	
55	ex 27.10	Oli lubrificanti di base		100
56	ex 85.03	Pile elettriche		60
57	ex 73.14	Fili di ferro tirato	840 t	
58	ex 40.11	Pneumatici comprese camere d'aria		400
59	87.01	Trattori	n. 1 200	
60	ex 87.06	Pezzi di ricambio per trattori		120
61	ex 87.02	Autoveicoli da campagna (campagnole)	n. 420	
62	87.02 ex B	Autocarri da 3 a 5 tonnellate	n. 300	
63	ex 84.06	Micromotori		50
64	ex 84.23	Escavatori		120
65	ex 76.01	Alluminio in blocchi	1 500 t	
66	ex 79.01	Zinco in blocchi	700 t	
67	ex 73.18	Tubi di acciaio	4 200 t	
68	73.17 73.20 }	Tubi di scolo in ghisa completi dei loro accessori	1 200 t	
69	ex 73.18	Tubi per perforazione	2 000 t	

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
70	73.17	Tubi neri in ghisa malleabile	300 t	
71	Diverse	Impianti complessi, equipaggiamenti per diverse altre industrie, comprese apparecchiature di alta tensione, condensatori, elementi di automazione, gruppi elettrogeni		600
72	—	Grassi lubrificanti		90
73	31.02 B, C } 31.05 A }	Concimi chimici (di cui urea per un massimo di 12 500 tonnellate)	25 000 t	
74	ex 40.02	Gomma sintetica	750 t	
75	50.04, } 50.07 }	Filati di seta naturale e cruda (in T.I.) ⁽¹⁾		120
76	64.01, 02	Calzature		30
77	ex 85.24	Elettrodi di grafite	120 t	
78	Diverse	Altre merci		3 500

⁽¹⁾ T.I. = temporanea importazione.

ANNEX VI — ROMANIA

(g) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	ex 07.01	Fresh tomatoes during the period 15 May to 31 October	1 680 metric tons	
2	ex 07.02	Potatoes preserved by freezing	330 metric tons	
3	ex 07.04	Dried potatoes		25
4	ex 20.02	Canned or bottled potatoes		340
5	36.06	Matches (excluding Bengal matches)		10
6		Gloves, the following:		
	ex 42.03	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur		} 55
	ex 43.03	Gloves of furskin		
7	51.04 } 55.09 } 56.07 } ex 60.01 }	Woven and knitted fabrics of man-made fibres and woven fabrics of cotton (of which not more than £31 209 for cotton fabrics)		210
8	ex 60.05 } ex 62.02 }	Bed linen, table linen, curtains, towels and other household articles wholly or mainly of woven, knitted or crocheted man-made fibres		130
9	ex 53.11	Woven fabrics of wool or fine animal hair		82.5
10	ex 54.05 } ex 62.02 }	Tea towels and tea towelling of flax	16 750 m ²	
11	ex 60.04 } ex 60.05 } ex 60.03	Apparel of knitted or crocheted cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair		} 1 755
		Stockings and socks of knitted cotton, man-made fibres or wool		
12	ex 60.05 } ex 62.01 }	Blankets of man-made fibres and cotton containing not less than 51 % by weight of man-made fibres, and blankets of man-made fibres, and wool containing not less than 60 % by weight of man-made fibres		20

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
13	ex 61.01 ex 61.02 ex 61.03 ex 61.04 ex 61.05 ex 61.06 ex 61.07 ex 61.09	Woven apparel (of which not more than £ 78 548 for cotton and £ 10 000 for handkerchiefs), the following: Outer garments of woven man-made fibres cotton or flax Under garments of woven cotton or flax Handkerchiefs of woven man-made fibres or flax Shawls, scarves, mufflers and the like of woven cotton, man-made fibres or flax Ties, bow-ties and cravats of woven cotton or flax Corsetry and the like of woven cotton		1 160
14	ex 62.02	Manufactures of woven flax and hemp other than tea towels and tea towelling of flax (of which not more than £ 10 000 for manufacturers of flax)		30
15	69.11 69.12	Domestic and ornamental china, porcelain and earthenware		255
16	ex 85.15	Transistorized radio and television broadcast receivers and radiograms		250
17	ex 85.15	Transistorized 12" monochrome television broadcast receivers ⁽¹⁾		720
18	ex 85.21	Electronic valves, tubes and semi-conductors		110

⁽¹⁾ The reference to screen size is to the diagonal measurement.

*BILAG VII — ANHANG VII — ANNEX VII — ANNEXE VII — ALLEGATO VII —
BIJLAGE VII*

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra TJEKKOSLOVAKIET, for perioden 1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der TSCHSCHOSLOWAKEI zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from CZECHOSLOVAKIA for the period from 1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la TCHÉCOSLOVAQUIE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della CECOSLOVACCHIA per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit TSJECHOSLOWAKIJE voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende. Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolldarfs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.
- (**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.
- (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.
- (**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.
- (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of the present Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.
- (**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of the present Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.
- (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA ; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.
- (**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.
- (*) I contingenti contrassegnati da un (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA ; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.
- (**) I contingenti contrassegnati da (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.
- (*) De contingenten aangeduid met een (*) dekken enkel de produkten die van het E.G.K.S.-Verdrag afhangen — ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van huidig besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.
- (**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikking van huidig besluit in de mate dat zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het E.E.G.-Verdrag.

ANNEXE VII — TCHÉCOSLOVAQUIE

a) BENELUX

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de Fl)
1	ex 17.04 } ex 18.06 }	Articles de confiserie	330 t	
2	ex 28.19	Oxyde de zinc	100 t	
3	ex 28.56	Carbure de calcium	450 t	
4	ex 32.05	Matières colorantes organiques synthétiques		1 408
5	36.02	Explosifs préparés	53 t	
6	36.06	Allumettes	13 millions de boîtes	
7	ex 44.24	Pinces à linge en bois	150 000 grosses	
8	ex 48.09	<i>Hardboard</i> brut	4 350 t	
9	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus imprimés		330
10	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus autres		965
11	ex 53.11 } ex 56.07 } ex 58.04 }	Tissus de laine		272
12	ex 55.09	Gaze isolante		90
13	ex 60.02	Ganterie de bonneterie en matières textiles synthétiques ou artificielles	5 700 douzaines de paires	
14	ex 60.03	Bas pour femmes, en matières textiles synthétiques	3 300 douzaines de paires	
15	ex 60.03	Bas et chaussettes en matières textiles synthétiques, autres que les bas pour femmes	5 000 douzaines de paires	
16	ex 60.04	Sous-vêtements de bonneterie		617

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de Fl)
17	ex 60.05	Vêtements de dessus de bonneterie		298
18	ex 61.03 } ex 61.04 }	Linge de corps		140
19	ex 62.01	Couvertures en coton pur		70
20	ex 62.02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine en coton ou en lin		525
21	ex 62.04	Tentes	200 t	
22	ex 64.01	Bottes cuissardes, bottes et couvre-chaussures en caout- chouc	575 000 paires	
23	ex 64.02	Chaussures pour hommes, en cuir	210 000 paires	
24	ex 64.02	Chaussures pour garçonnets, en cuir	50 000 paires	
25	ex 64.02	Chaussures pour hommes en autres matières que le cuir naturel	1 000 000 de paires	
26	ex 64.02	Pantoufles, en cuir	500 paires	
27	ex 69.07 } ex 69.08 }	Carreaux de pavement ou de revêtement		1 452
28	69.11	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porce- laine	1 060 t	
29	ex 69.12	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en faïence ou en terre fine	220 t	
30	ex 70.05	Verre à vitres	4 300 t	
31	ex 70.05	Verre à polir	1 000 t	
32	ex 70.10	Bouteilles, de plus de 25 cl jusqu'à 2,5 l		994
33	ex 70.10	Autres bouteilles		621
34	ex 70.10 } ex 70.13 } ex 70.17 }	Objets en verre		1 961
35	ex 70.17	Verrerie de laboratoire		345
36	73.08	(Coils)	(3 000 t) (*)	

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de Fl)
37	73.08 ex 73.10 ex 73.11 ex 73.12 ex 73.13 ex 73.15	(Produits sidérurgiques)	(20 000 t) (*)	
38	ex 73.18	Tubes en fer ou en acier, soudés	2 200 t	
39	ex 73.18	Tubes en fer ou en acier, non soudés	5 000 t	
40	ex 73.32	Vis à bois	10 t	
41	ex 85.01	Moteurs électriques (85.01.04, 27, 31, 33)		900
42	ex 85.01	Moteurs électriques autres		552
43	ex 85.09	Appareils d'éclairage pour bicyclettes	20 000 jeux	
44	ex 87.10 ex 87.12	Vélocipèdes sans moteur	70 000 pièces	
45	ex 93.07	Cartouches, pour armes de chasse à canon lisse	90 000 pièces	
46	ex 96.02	Brosses à dents, brosses et pinceaux		125

BILAG VII — TJEKKOSLOVAKIET

b) DANMARK

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value Dkr 1 000
1	18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa		170
2	55.08 } 55.09 }	Woven fabrics of cotton		14 975 ⁽¹⁾
3	59.08	Textile fabrics, impregnated or coated with plastic		210
4	ex 62.02	Bed linen		870
5	ex 62.04	Tents		185
6	—	Other textile articles		10 395 ⁽²⁾
7	ex 64.02	Footwear with uppers of leather		1 760
8	69.06	Piping conduits and guttering (including angles, bends and similar fittings) (ceramic products)		70
9	69.07	Unglazed setts, flags and paving, hearth and wall tiles		550
10	ex 70.05	Unworked cast or rolled glass, with a thickness of 4 mm or less		1 000
11	ex 70.05	Unworked cast or rolled glass, exceeding 4 mm		1 300
12	ex 70.10	Wine bottles and other bottles and containers of glass		P.M. ⁽³⁾
13	ex 73.32	Screws, bolts and nuts (threaded)		150
14	ex 76.12	Cables of steel aluminium		P.M. ⁽³⁾
15	85.23	Insulated electric wire		P.M. ⁽³⁾
16	87.10	Cycles, not motorized		300
17	ex 94.01	Furniture of wood:		
	ex 94.01 } 94.03 }	a) Chairs of bent wood		400
		b) Other furniture of wood		1 200
18	ex 94.04	Sleeping bags		500
19	ex 96.02	Brooms and brushes (not of a kind used as parts of machines)		P.M. ⁽³⁾
20	—	Other goods		P.M. ⁽³⁾

⁽¹⁾ Out of this quota Dkr 1 575 000 should be used for the import of cotton fabrics of a weight of 300 g/m² or more.

⁽²⁾ The value of the import into Denmark in 1976 of textile goods falling within CCT heading Nos 61.03 and 61.04 should not exceed the value of the import of the same goods in 1974, plus 15 %.

⁽³⁾ P.M. = pro memoria. Imports of these products will be subject to the requirements of Article 2.

ANHANG VII — TSCHSLOWAKEI

c) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolldarfs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	ex 07.01	Speisekartoffeln		1,0
2	ex 73.10	Stabstahl, geschmiedet	(2 650 t)	2,12
3	ex 73.02	Ferrolegerungen (davon: Ferrochrom und Ferrosilizium (75 %) bis zu)		6,36 (je 2,12)
4	ex 76.01 } ex 76.02 } ex 76.12 } ex 79.01 } ex 79.03 }	Verschiedene NE-Metalle (davon: Rohaluminium)		4,13 (2,85)
5	ex 28.38 } ex 31.02 } ex 31.05 } 36.02 }	Verschiedene chemische Erzeugnisse (davon: Sprengstoffe Harnstoff Kalkammonsalpeter)	 (3 200 t) (13 780 t) (29 150 t)	 (4,13) (3,26) (3,92)
6	ex 40.11 } ex 62.04 }	Reifen und Luftmatratzen		5,83 4,45
7	ex 30.04 } ex 54.05 } ex 59.04 } ex 62.03 } ex 62.04 }	Technische Textilerzeugnisse		4,64
8	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 } ex 62.01 }	Gewebe für Möbel- und Innenausstattung		3,71
9	ex 51.04 } ex 56.07 }	Verschiedene Gewebe		6,63
10	ex 53.07 } ex 56.05 } ex 55.05 }	Div. Garne		3,97

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Werte in Millionen DM
11	ex 65.01	Hutstumpen		2,0
12	ex 53.11 ex 56.07	Gewebe aus Wolle, Schals aus Wolle		11,93
13	ex 54.05 ex 62.02 ex 55.09	Leinengewebe und Haushaltswäsche <i>davon</i> Geschirrtücher max.		7,95 (3,5)
14	ex 55.09 ex 56.07	Gewebe aus Baumwolle (ausgen. bedruckt)		15,9
15	ex 55.09	Gewebe aus Baumwolle, bedruckt		7,29
16	ex 60.01 ex 60.02 ex 60.03 ex 60.04 ex 60.05	Strick- und Wirkwaren		19,87
17	ex 60.02 ex 60.04 ex 60.05 ex 61.01 ex 61.02 ex 61.03 ex 61.04 ex 61.09	Passive Lohnveredelung Oberkleidung		15,37
18	ex 61.01 ex 61.02 ex 61.03 ex 61.04 ex 61.09	Ober- und Unterkleidung für Männer und Frauen		27,83 ⁽¹⁾
19	ex 61.05 ex 62.02	Taschentücher und Frottiertücher		6,76
20	ex 42.02	Leder- und Ledergalanteriewaren (<i>davon</i> : Lohnveredelung)		2,23 (0,32)
21	ex 42.03	Leder- und Sporthandschuhe (<i>davon</i> : Lohnveredelung)		0,32 (0,21)
22	ex 64.02	Lederschuhe		6,89

⁽¹⁾ Im Rahmen dieses Kontingents kann die Erteilung von Einfuhrgenehmigungen für Anzüge aus Mischgeweben (ex 61.01) begrenzt werden.

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
23	ex 64.02	Lederschuhe ⁽¹⁾		bis 3,71
24	44.15	Sperrholzplatten (davon: Furnierplatten)		2,65 (1,27)
25	44.18	Holzspanplatten		5,83
26	ex 46.02	Schilfrohmatten und -platten		0,58
27	ex 46.03	Spankörbe		0,21
28	ex 46.03	Kleinkorbwaren		1,06
29	48.09	Holzfaserplatten		2,33
30	68.01	Bord- und Pflastersteine		1,0
31	ex 68.16 } ex 69.02 }	Magnesit- und Chrommagnesitsteine		8,16
32	ex 68.16	Schmelzbasaltwaren		1,8
33	ex 69.02	Schamottesteine		4,24
34	ex 69.08	Wand- und Bodenfliesen (glasiert)		1,8
35	ex 69.11 } ex 69.12 }	Geschirr aus Porzellan, Steingut und anderen keramischen Stoffen		1,8 ⁽²⁾
36	ex 70.12 } ex 98.15 }	Isolierflaschen und Glaskolben für Isolierbehälter (davon: Isolierflaschen)		0,8 (0,3)
37	ex 70.13	Wirtschaftsglas (mundgeblasen)		2,65
38	ex 85.25	Isolatoren aus keramischen Stoffen (davon: für Industrie)		1,59 (0,64)
39	ex 71.16	Phantasieschmuck		0,32
40	ex 73.14	Erzeugnisse der Ziehereien und Kaltwalzwerke		7,5

⁽¹⁾ Gegen Ausfuhr von Leder im Verhältnis von 1:1 (Leder: Schuhe).

⁽²⁾ Davon 0,8 Mill. DM nur gegen Ausfuhr entsprechender Erzeugnisse im Verhältnis 1:1.

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Werte in Millionen DM
41		Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren (davon:		14,84
	ex 73.23	Einheitskanister		(0,1)
	ex 82.01	Schaufeln und Spaten		(0,05)
	93.02	Pistolen und Revolver		(0,7)
	ex 93.04	Jagdwaffen		(2,2)
	ex 93.07	Jagdmunition		(2,4)
	ex 73.32	Sonstige EBM-Waren (je 7stellige Waren-Nr.)		(bis 0,8)
42	92.05 } ex 92.10 }	Kleinmusikinstrumente		0,53
43	97.02 } ex 97.03 } ex 97.05 }	Spielwaren und Christbaumschmuck (davon:		3,18
		Christbaumschmuck		(0,26)
		Plüschspielwaren		(1,1)
		Holzspielwaren)		(1,0)
44	ex 97.06	Sportartikel		2,12
45	ex 61.02 } ex 62.02 }	Volkskunsterzeugnisse aus Textilien		0,66

ANNEXE VII — TCHÉCOSLOVAQUIE

d) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	01.04 A I b)	Ovins (autres que reproducteurs de race pure)	10 000 têtes PA ⁽¹⁾	
2	04.06	Miel		200
3	22.09 C. ex IV, ex V }	Boissons spiritueuses		400
4	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		1 000
5	ex 27.07	Produits dérivés de la distillation des goudrons de houille, destinés à être utilisés comme carburants ou combustibles		5 000
6	32.05	Matières colorantes organiques synthétiques		800
7	48.01 A	Papier journal	4 200 t	
8	51.04	Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles continues (dont 64 t de rayonne)	97 t	
9	53.11	Tissus de laine ou de poils fins		1 100
10	54.05	Tissus de lin ou de ramie	66 t	
11	ex 55.09	Tissus de satin douillet, écrus	600 t	
12	ex 55.09	Autres tissus de coton	241 t	
13	56.07	Tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles discontinues (dont 70 t de fibranne)	214 t	
14	58.02	Tapis		875
15	60.02 60.04 ex 60.05 }	Bonneterie : ganterie de bonneterie, sous-vêtements, vêtements de dessus, et autres articles de bonneterie non élastique ni caoutchoutée (dont 198 t de vêtements en coton et 107 000 paires de gants)	281 t	
16	ex 61.01 ex 61.02 61.03 }	Vêtements de dessus et de dessous pour hommes, garçonnets, femmes, fillettes et jeunes enfants, y compris chemises (dont 1 115 000 FF d'articles en coton et 1 015 000 FF de chemises et pyjamas)		5 730

⁽¹⁾ PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 3 à 7.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
17	ex 61.05	Mouchoirs et pochettes en coton		210
18	ex 62.02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine, en lin ou en coton		660
19	ex 69.08	Carreaux, pavés et dalles de pavement ou de revête- ment		1 320
20	69.11 ex 69.12	} Vaisselle et articles de ménage ou de toilette en porce- laine ou en faïence		1 355
21	ex 82.09			
22	85.15 A ex III 85.15 ex C	} Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, et leurs pièces détachées		1 540
23	ex 85.21			
24	85.25 A B ex C	} Isolateurs		265
25	90.12			
26	ex 90.28	Microscopes optiques		535
27	91.02	Instruments et appareils électriques ou électroniques de mesure, de vérification, de contrôle, de régulation ou d'analyse		315
28	ex 97.03	Pendulettes et réveils à mouvements de montre		265
29	divers	Jouets		1 485
		Autres produits industriels		5 000

ANNEX VII — CZECHOSLOVAKIA

(e) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £
1	ex 40.11 B	Bicycle tyres and inner tubes, excluding sizes: 20" × 1 ³ / ₈ "; 24" × 1 ³ / ₈ "; 26" × 1 ³ / ₈ "; 27" × 1 ¹ / ₄ "; 28" × 1 ¹ / ₂ "	26 000 articles	
2	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02	1 925 000 yd ²	
3	54.05	Woven fabrics of flax and ramie	660 000 yd ²	
4	55.08	Terry towelling and similar fabrics of cotton	41 000 yd ²	
5	55.09	'Other woven fabrics of cotton'	2 182 000 yd ²	
6	ex 56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)	76 000 yd ²	
7	ex 58.04	Certain woven pile fabrics and chenille fabrics	172 000 yd ²	
8	ex 59.12	Textile fabrics, otherwise impregnated or coated; painted canvas being theatrical scenery, studio back cloths or the like	4 000 yd ²	
9	ex Chapter 60	All goods falling within Chapter 60 except those of heading No 60.01 and subheading 60.06 A, and all belts, shoulder pads, dress shields, other such pads and lifejackets		100
10	ex 60.01	All goods falling within heading No 60.01 except crocheted fabrics	13 000 yd ²	
11	60.06 A	Various elastic fabrics not exceeding 1" in width and knitted rubberized fabrics	7 000 yd ²	
12	ex Chapter 61	All goods falling within Chapter 61 except: ex 61.10 Parts of gloves or mittens or mitts, covered or laminated with artificial plastic material ex 61.11 Crests, badges and motifs; and belts, dress shields, shoulder pads and other such pads, covered or laminated with artificial plastic material		2 400

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £
13	ex Chapter 62	All goods falling within Chapter 62 except: ex 62.02 (certain): (i) Curtains (ii) Table linen (iii) Toilet linen and kitchen linen (iv) Towels (v) Cases for cushions and the like (vi) Covers suitable for seats of motor vehicles ex 62.04 Pneumatic mattresses and certain other camping goods ex 62.05 (i) Strips for the internal reinforcement of belts (ii) Cushions and cases for cushions		17 300
14	ex 94.04	All goods except: (i) Rubber mattresses (ii) Cushions of cellular rubber (iii) Articles of bedding		2 200

ALLEGATO VII — CECOSLOVACCHIA

f) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	ex 07.01	Patate da semina		100
2	ex 07.01	Patate per uso industriale		60
3	ex 07.01	Patate da consumo		200
4	17.04	Dolciumi		60
5	ex 22.09	Liquori, esclusi i liquori secchi tipici		20
6	ex 29.35	Amino-pirina		70
7	29.14 ex A	Prodotti della serie acetica acido formico		140
8	ex 27.07	Fenoli provenienti dalla distillazione del carbon fossile e loro miscele		100
9	39.03 B II	Nitrocellulosa		90
10	36.01	Polvere esplosiva da caccia		10
11	32.05	Coloranti organici sintetici		400
12	ex 29.44	Antibiotici, esclusi le tetraciline ed il cloranfenicolo		200
13	ex 27.11	Gas liquido		50
14	ex 29.06	Fenoli		130
15	ex 29.35	Acido 6 amminopenicillinico		300
16	ex 32.07	Litopone		150
17	ex 29.13	Acetone		100
18	ex 29.04	Ottanolo		100
19	ex 29.04	Glicoli		150
20	ex 29.01	Stirene monomero		150
21	ex 27.10	Oli bianchi minerali		120
22	Diverse	Altri prodotti chimici	3 000 t	
23	ex 39.03	Cellophane		90
24	—	Farina di corno e keruton		5
25	ex 39.02	Pavimenti di cloruro di polivinile		40

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
26	40.10	Nastri trasportatori e cinghie di trasmissione in gomma vulcanizzata		130
27	40.11	Gomme piene o semipiene, battistrada e camere d'aria		100
28	ex 44.13	Parquets per pavimenti, compresi parquets a mosaico e pannelli per pavimenti		150
29	ex 44.18	Pannelli di trucioli di segatura, di farina di legno o altri avanzi legnosi, ecc.		150
30	48.01 A	Carta da giornali		180
31	ex 48.01	Carta e cartoni, compresi cartoni kraft		400
32	38.19 K	Cementi, malte e composizioni simili, refrattari		150
33	69.07, 08	Piastrelle da rivestimento e da pavimentazione, compresi i mosaici		210
34	69.11	Porcellane per uso domestico		550
35	ex 85.25	Isolatori di porcellana per alta tensione		70
36	ex 85.25	Isolatori di porcellana per bassa tensione		70
37	Diverse	Articoli di ceramica speciale ad alta frequenza elettronica		40
38	70.04, 05, } 06, 07 }	Lastre di vetro e di cristallo, compreso vetro colorato		625
39	ex 70.04 } a 70.07 }	Vetro piatto colorato in pasta non trasparente, lavorato o non (chodopak)		130
40	ex 70.07	Vetri semplicemente sgrassati, puliti o givrettati		100
41	70.16	Mattoni, tegole e piastrelle di vetro, compreso vetro detto multicellulare e/o ad alveoli in blocchi e pannelli		125
42	55.05, 06	Filati di cotone		200
43	51.04, 56.07	Tessuti di fibre tessili artificiali e sintetiche		250
44	53.11	Tessuti di lana		230
45	ex 61.01 a } ex 61.04 }	Confezioni di cotone		50
46	ex 61.05	Fazzoletti di cotone		150
47	55.07, 08	Tessuti di cotone		150
48	ex 55.09	Tessuti di cotone per uso tecnico, per la produzione di calzature		40
49	ex 51.04 } ex 56.07 }	Tessuti per calzature, di fibre artificiali sintetiche		40

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
50	ex 62.02	Biancheria da letto, da tavola, da cucina e bagno		50
51	ex 62.02	Tende e tessuti per tende, tendine ed altri articoli di arredamento		300
52	54.05 ex 62.02 }	Tessuti di lino, compresi i servizi completi		220
53	ex cap. 73	Semiprodotti siderurgici e prodotti laminati e profilati in ferro ed in acciaio (di cui 15 000 tonnellate al massimo di prodotti laminati e profilati)	30 000 t (**)	
54	ex 73.15	Acciai speciali	1 500 t (**)	
55	73.18	Tubi in ferro o in acciaio	2 500 t	
56	ex 73.02	Ferro-leghe (escluso il ferro-manganese carburato)		620
57	ex 73.21	Capannoni, case di abitazione e costruzioni simili (di ghisa, ferro e acciaio)		200
58	ex 81.04	Cascami di antimonio		20
59	ex 28.47	Ferriti		30
60	—	Metallo duro		35
61	ex cap. 76	Semiprodotti in alluminio		P.M. (1)
62	Diverse	Stazioni per il pompaggio, il trattamento e la depurazione dell'acqua		900
63	84.35	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche, piegatrici, mettifogli ed altri apparecchi ausiliari per la stampa		300
64	ex cap. 84	Apparecchi di regolamentazione per uso industriale		15
65	ex cap. 84	Macchine per miniere ed altre macchine per minerali e pietre, parti staccate ed accessori		100
66	84.23	Macchine edili, macchine per lavori stradali, parti staccate ed accessori		800
67	ex 84.06	Motori Diesel (fissi e marini), generatori Diesel, parti staccate ed accessori		500
68	ex cap. 84	Apparecchi ed attrezzature per laboratori chimici, farmaceutici ed industriali, loro parti ed accessori		30
69	ex 84.41	Macchine da cucire per uso industriale e relativi aghi		125
70	ex cap. 84	Altre macchine ed apparecchi		500
71	87.09, 87.10 }	Motociclette e biciclette con motori ausiliari, ecc.		170
72	ex 87.12	Parti staccate ed accessori per motociclette		30

(1) P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dell'articolo 2.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
73	87.10	Biciclette		80
74	87.01, ex 87.06	} Trattori, parti staccate ed accessori		600
75	ex 87.02			1 300
76	ex 87.02	Autocarri, autobus, parti staccate ed accessori		100
77	87.03, ex 87.06	} Autoveicoli per uso speciale, parti staccate ed accessori		150
78	ex 84.06			40
79	ex 87.12	Parti staccate per biciclette		150
80	85.03	Pile a secco		90
81	64.01	Scarpe di gomma e di tessuto gommato		340
82	ex 64.02	Scarpe di cuoio		380
83	ex 64.02	Calzature speciali da sport di cuoio, di gomma e tessuto gommato		180
84	Diverse	Cavi elettrici e materiali per elettro-installazioni e materiali per elettro-installazioni edili		100
85	ex 84.06	Motori a scoppio o a combustione interna, a pistoni, e parti staccate		200
86	—	Resine per odontoiatria		15
87	39.02	Prodotti di polimerizzazione e di copolimerizzazione		200
88	31.02 B	Urea	8 000 t	
89	Diverse	Altre merci		1 000

ANNEX VII — CZECHOSLOVAKIA

(g) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	ex 07.02	Matches (excluding Bengal matches)	633 000 short standards	
2		Gloves, of which not more than £ 50 000 for leather gloves, the following:		
	ex 39.07	Plastic gloves		80
	ex 40.13	Rubber gloves		
	ex 42.03	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur		
	ex 43.03	Gloves of furskin		
	ex 43.04	Gloves of artificial fur		
	ex 60.02	Gloves knitted or crocheted to shape, not elastic or rubberized		
	ex 61.10	Gloves of woven cotton or flax		
3	51.04 } 56.07 } ex 60.01 }	Woven and knitted fabrics of man-made fibres	1 236 000 m ²	
4	53.11	Woven fabric of wool or fine animal hair	76 600 m ²	
5	ex 54.05	Woven fabric of flax, other than tea towelling (of which not more than 40 000 m ² for sail cloth or canvas of flax of a weight not less than 410 g/m ²)	375 000 m ²	
6	ex 54.05 } ex 62.02 }	Tea towelling and tea towels of flax	242 500 m ²	
7	55.07 } 55.08 } 55.09 } ex 58.04 }	Woven fabrics of cotton	2 025 282 m ²	
8	ex 58.04	Woven pile and chenille fabrics excluding cotton corduroy		150
9	58.05	Woven narrow fabrics		230
	ex 59.13	Woven elastic fabrics of cotton, man-made fibres exceeding 30 cm in width, wool, fine animal hair or flax		
10		Stockings and socks, the following:		
	ex 60.03	Of knitted cotton, man-made fibres or wool		90
	ex 61.10	Of woven cotton		

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
11		Apparel, the following:		
	ex 60.04	Under garments of knitted or crocheted cotton, man-made fibres or wool	}	320
	ex 60.05	Outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair		
12		Household textiles, of which not more than 279 540 m ² for cotton goods and 390 000 m ² for goods of flax (excluding tea towels of flax), being:		
	ex 60.05	Bed linen, table linen, curtains and other furnishing articles wholly or mainly of knitted or crocheted cotton or man-made fibres	}	1 846 321 m ²
		Other articles for household use wholly or mainly of knitted or crocheted man-made fibres, wool or fine animal hair		
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets wholly or mainly of woven cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair		
	ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen, curtains and other furnishing articles wholly or mainly of woven cotton, man-made fibres or flax		
13		Woven apparel, the following:		
	ex 61.01 } ex 61.02 }	Outer garments of woven cotton, man-made fibres or flax	}	595
	ex 61.03 } ex 61.04 }	Under garments of woven cotton or flax (of which not more than £ 146 283 for shirts)		
	ex 61.05	Handkerchiefs (excluding embroidered handkerchiefs) of woven cotton, man-made fibres or flax		
	ex 61.06	Shawls, scarves, mufflers and the like of woven cotton, man-made fibres or flax		
	ex 61.07	Ties, bow-ties and cravats of woven cotton or flax		
	ex 61.09	Corsetry and the like of woven cotton		
14	ex 62.04	Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods of woven cotton		54 136
15	ex 64.01 } ex 64.02 }	Footwear wholly of rubber or with uppers mainly of rubber	}	120
		Footwear with rubber soles and textile uppers		
16	65.01 } 65.03 } 65.05 } 65.06 }	Headgear, of which not more than £ 71 500 for hats and hoods of wool or fur felt		130
17	69.11 } 69.12 } 69.13 }	Domestic and ornamental china and earthenware		325

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
18	ex 85.15	Transistorized radio and television broadcast receivers and radiograms (of which not more than £ 130 000 for television receivers)		195
19	ex 85.21	Electronic valves, tubes and semi-conductors (of which not more than £255 000 for electronic valves, colour tubes and semi-conductors)		345

*BILAG VIII — ANHANG VIII — ANNEX VIII — ANNEXE VIII — ALLEGATO VIII —
BIJLAGE VIII*

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra USSR, for perioden
1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der UdSSR zu eröffnende Kontingente für die
Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from the USSR for the period from
1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de l'URSS pour la période allant du
1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti dell'URSS per il
periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de U.S.S.R. voor de
periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolltarifs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

-
- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.

 - (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.

 - (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of the present Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.

 - (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.

 - (*) I contingentì contrassegnati da un (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingentì sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.

 - (*) De contingenten aangeduid met een (*) dekken enkel de produkten die van het E.G.K.S.-Verdrag afhangen — ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van huidig besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.

BILAG VIII — USSR

a) DANMARK

N.	F.T.T.	Beskrivelse	Mængde	Værdi 1 000 Dkr.
1		Vævede metervarer hvoraf til:		31 765
	ex 55.09	a) Vævet stof af bomuld, ubehandlet, efterbleget, merceriseret eller ikke merceriseret		(27 720)
	56.07	b) Vævet stof af korte kemofibre (spun rayon)		(1 155)
		c) Andre metervarer af bomuld		(2 890)
2	ex 55.08 } ex 55.09 }	Færdigforarbejdede tekstilvarer		2 890
3	70.05	Planglas, fortrinsvis over 4,1 mm i tykkelse		1 000
4	ex 94.01 } 94.03 } 94.04 }	Møbler, inklusive børnemøbler		1 000
5	—	Andre varer		P.M. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. Indførsel af disse varer finder sted i overensstemmelse med bestemmelserne i Artikel 2.

ANHANG VIII — UdSSR

b) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolldarfs	Warenbezeichnung	Mengen	Wert in Millionen DM
1	ex 73.02	Ferrosilizium 75 %	5 830 t	(3,29)
2	ex 73.02	Ferrochrom	3 074 t	
3	ex 76.01	Aluminiumschrottblöcke	13 780 t ⁽¹⁾	(39,2)
4	ex 79.01	Fein- und Feinstzink	15 900 t	(39,75)
5	ex 28.38 ex 31.02 ex 31.05 36.02	Verschiedene chemische Erzeugnisse		19,08
6	ex 30.04 ex 51.04 ex 53.07 ex 53.11 ex 55.05 ex 55.09 ex 56.05 ex 56.07 ex 59.04 ex 60.01 ex 60.02 ex 60.04 ex 60.05 ex 61.01 ex 61.02 ex 61.03 ex 61.04 ex 61.05 ex 62.01 ex 62.02 ex 62.03 ex 62.04 ex 65.01	Verschiedene Textil- und Bekleidungserzeugnisse		13,25

⁽¹⁾ Auch für Einfuhren über Drittländer.

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Mengen	Wert in Millionen DM
7	ex 54.05	Leinen- und Halbleinengewebe		0,53
8	ex 55.09	Baumwollgewebe, roh		1,32
9	ex 55.09	Baumwollgewebe, roh für Reexport		1,06
10	ex 55.09	Baumwollgewebe, bedruckt		0,8
11	ex 61.01 } ex 61.02 } ex 62.02 }	Volkskunsterzeugnisse		0,27
12	ex 62.02	Bettwäsche aus Baumwolle		2,12
13	ex 64.02	Schuhe mit Oberteil aus Leder		0,53
14	44.15	Sperrholz	10 176 cbm	(6,57)
15	44.18	Holzspanplatten	23 320 cbm	(5,83)
16	48.09	Holzfaserplatten	4 876 cbm	(1,8)
17	ex 73.14	Erzeugnisse der Ziehereien und Kaltwalzwerke		2,0
18	ex 73.23 } 93.02 } ex 93.04 } ex 93.07 }	Eisen-, Blech- und Metallwaren		4,24
19	ex 73.32 } ex 82.01 }	Erzeugnisse der Stahlverformung		1,59
20	97.02 } ex 97.03 }	Spielwaren		1,48
21	92.05 } ex 92.10 }	Musikinstrumente		0,13
22	ex 97.06	Sportartikel		1,27

ANNEXE VIII — URSS

c) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	22.09 C ex IV	Vodka		3 500 PA ⁽¹⁾
2	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		2 000
3	27.01 ex A	(Anthracite)		PM ⁽²⁾ (*)
4	27.01 ex A	(Charbon)		PM ⁽²⁾ (*)
5	ex 27.09	Pétrole brut	6 000 000 t	
6	27.10 A ex I, ex II, III ex b	Essence	190 000 t	
7	27.10 C ex I ex II	Gas oil et fuel oil domestique	1 650 000 t	
8	27.10 C ex II	Fuel oil léger et lourd	800 000 t	
9	27.13 ex B	Paraffine raffinée	900 t	
10	48.01 A	Papier journal	15 600 t	
11	55.09	Tissus de coton	792 t	
12	56.07 B	Tissus de fibranne	156 t	
13	69.11 ex 69.12	Vaisselle et articles en faïence et en porcelaine		150
14	85.15 A ex III, ex C	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision, leurs parties et pièces détachées (dont 4 070 000 FF au maximum pour les appareils de télévision et 2 680 000 FF au maximum pour les chaînes compactes, <i>tuners</i> et <i>tuners</i> amplificateurs)		13 400
15	85.21 D, ex E	Composants électroniques		2 625
16	89.01 B ex I	Hydroglisseurs		6 000
17	90.12	Microscopes optiques		770
18	ex 90.28	Appareils électriques ou électroniques de mesure		2 200
19	91.01 91.07 91.11	Montres et leurs mouvements et pièces détachées		3 300
20	ex 97.03	Jouets		1 950
21	divers	Autres produits industriels		5 000

⁽¹⁾ PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 3 à 7.

⁽²⁾ PM = *pro memoria*.

ANNEX VIII — USSR

(d) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £
1	55.09	'Other woven fabrics of cotton'	14 000 yd ²	

ALLEGATO VIII — URSS

e) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	ex 84.23	Pale meccaniche ed escavatori		240
2	ex 84.23	Bulldozers	n. 12	
3	ex 84.35	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche		180
4	84.62	Cuscinetti a rotolamento		180
5	ex 87.01	Trattori: — trattori fino alla potenza di 50 HP — trattori oltre la potenza di 50 HP	n. 180 n. 540	
6	ex 87.02	Autoveicoli per il trasporto di persone, compresi gli autoveicoli misti	n. 2 100	
7	ex 87.02	Autoveicoli per il trasporto di merci	n. 60	
8	ex 87.09	Motocicli con peso superiore ai 170 kg anche con carrozzetta	n. 240	
9	ex 87.06 } ex 87.12 }	Pezzi di ricambio per gli autoveicoli, trattori e motocicli di peso superiore ai 170 kg		300
10	ex 73.40	Sfere di acciaio per mulini		96
11	ex 27.10	Benzina di prima raffinazione (virgin nafta)	700 000 t	
12	ex 27.10	Olio combustibile	1 320 000 t	
13	ex 27.10	Gasolio e/o marindiesel	800 000 t	
14	ex 27.10	Petrolio lampante (kerosene)	60 000 t	
15	ex 25.31	Feldspato, compreso quello di potassio	1 200 t	
16	73.01	(Ghisa)	(210 000 t) (*)	
17	ex 73.18	Tubi di acciaio	2 400 t	
18	ex 73.02	(Ferro-manganese)	(8 000 t) (*)	
19	ex 73.02	Ferro-silicio	1 500 t P A ⁽¹⁾	
20	ex 73.02	Ferro-silico-manganese	600 t	
21	79.01	Zinco	2 000 t	
22	ex 73.15	Sbozzi di forgia e fucinati		240

(¹) PA = possibilità di aumento. L'eventuale aumento di questo contingente è subordinato alle disposizioni degli articoli da 3 a 7.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
23	ex 28.47	Bicromato di sodio	2 500 t	
24	ex 28.19	Ossido di zinco	720 t	
25	ex 28.40	Tripolifosfato di sodio	1 200 t	
26	ex 32.07	Litopone	180 t	
27	ex 31.02	Urea	15 000 t	
28	ex cap. 28 a 38	Altri prodotti chimici		500
29	ex 37.02 ex 37.03	} Pellicola frantumata		85
30	ex 70.04 a 70.07	Vetro in lastre		360
31	ex 48.01	Carta e cartone Kraft	8 000 t	
32	50.01	Bozzoli e bachi da seta		400
33	ex 22.09	Brandy	12 000 l	
34	55.07 a 55.09	Tessuti di cotone	300 t	
35	ex 55.07, 55.08, 55.09	} Tessuti di cotone greggi	300 t	
36	56.07	Tessuti di fiocco	100 t	
37	ex 61.01 a 61.04	} Indumenti esterni per donna, per uomo e per bambini di tessuti di cotone anche misti		120
38	ex 62.02	Biancheria da letto, da tavola, da servizio o da cucina		180
39	69.11, 69.12	Vasellame ed oggetti di uso domestico di porcellana e di altre materie ceramiche		120
40	Diverse	Altre merci		P.M. ⁽¹⁾

⁽¹⁾ P.M. = pro memoria. L'importazione di questi prodotti è disciplinata dalle disposizioni dell'articolo 2.

ANNEX VIII — USSR

(f) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	36.06	Matches (other than Bengal matches)	410 000 short standards	
2	55.07 } 55.08 } 55.09 }	Woven fabrics of cotton	1 449 956 m ² ⁽¹⁾	
3	ex 60.04 ex 60.05 ex 60.01 } ex 61.02 } ex 61.03 } ex 61.04 }	Apparel, the following: Under garments of knitted or crocheted cotton man-made fibres or wool Outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair Outer garments of woven cotton, man-made fibres or flax Under garments of woven cotton or flax		70
4	ex 60.05 ex 62.02	Bed linen of knitted or crocheted cotton or man-made fibres Bed linen of woven cotton, man-made fibres or flax		30
5	69.11 } 69.12 } 69.13 }	Domestic and ornamental china and earthenware		90
6	ex 85.15	Transistorized radio broadcast receivers		470 ⁽²⁾
7	ex 85.15	Transistorized radiograms		280 ⁽³⁾
8	ex 85.15	Transistorized monochrome television broadcast receivers of 6" and 9" ⁽⁴⁾		375
9	ex 85.21	Electronic valves, tubes and semi-conductors (of which not more than £265 000 for electronic valves, colour tubes and semi-conductors)		385

⁽¹⁾ The Department of Trade is prepared to issue licences outside the above arrangements for the import into the United Kingdom of grey cotton cloth for processing and re-export.

⁽²⁾ Quota No 6 includes provision for import into the United Kingdom of unit transistorized radio tuners whether or not combined with amplifiers. Other parts of unit audio equipment are not subject to quantity limitations when imported into the United Kingdom.

⁽³⁾ Radiograms and parts thereof which are not equipped with transistors (including free-standing speakers) are not subject to quantity limitation when imported into the United Kingdom.

⁽⁴⁾ The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG IX — ANHANG IX — ANNEX IX — ANNEXE IX — ALLEGATO IX — BIJLAGE IX

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra DEN TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK, for perioden 1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der DEUTSCHEN DEMOKRATISCHEN REPUBLIK zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from the GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC for the period from 1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de DUITSE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolltarifs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

- (*) De med (*) mærkede kontingenter vedrører udelukkende varer, der henhører under EKSF-traktaten — de er derfor ikke underkastet bestemmelserne i denne beslutning. Disse kontingenter er kun anført i listerne som en påmindelse.
- (**) De med (**) mærkede kontingenter er underkastet bestemmelserne i denne beslutning, for så vidt de benyttes med henblik på import af stålvarer, der henhører under EØF-traktaten.
- (*) Die mit einem (*) bezeichneten Kontingente betreffen ausschließlich unter den EGKS-Vertrag fallende Waren — sie sind daher nicht den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen. Diese Kontingente sind in den Listen nur zur Erinnerung aufgeführt.
- (**) Die mit (**) bezeichneten Kontingente sind den Bestimmungen dieser Entscheidung unterworfen, sofern sie für die Einfuhr von unter den EWG-Vertrag fallenden Stahlwaren ausgenutzt werden.
- (*) The quotas marked with (*) only cover products coming within the ECSC Treaty — they are consequently not subject to the provisions of the present Decision. These quotas are included in the lists only as a reminder.
- (**) The quotas marked with (**) are subject to the provisions of the present Decision, in so far as they are used for importing steel products coming within the EEC Treaty.
- (*) Les contingents marqués d'un astérisque (*) couvrent uniquement des produits relevant du traité CECA ; ils ne sont donc pas soumis aux dispositions de la présente décision. Ces contingents sont repris dans les listes à titre de simple rappel.
- (**) Les contingents marqués de deux astérisques (**) sont soumis aux dispositions de la présente décision dans la mesure où ils sont utilisés pour l'importation de produits sidérurgiques relevant du traité CEE.
- (*) I contingenti contrassegnati da un (*) comprendono esclusivamente prodotti siderurgici coperti dal trattato CECA ; essi non sono pertanto disciplinati dalle disposizioni della presente decisione. Tali contingenti sono ripresi nelle liste soltanto per memoria.
- (**) I contingenti contrassegnati da (**) sono disciplinati dalle disposizioni della presente decisione nella misura in cui sono utilizzati per l'importazione di prodotti siderurgici coperti dal trattato CEE.
- (*) De contingenten aangeduid met een (*) dekken enkel de produkten die van het E.G.K.S.-Verdrag afhangen — ze zijn dus niet onderworpen aan de beschikkingen van huidig besluit. Deze contingenten zijn enkel ter herinnering in deze lijsten opgenomen.
- (**) De contingenten aangeduid met (**) zijn onderworpen aan de beschikking van huidig besluit in de mate dat zij worden gebruikt voor de invoer van ijzer- en staalprodukten afhangende van het E.E.G.-Verdrag.

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

a) BENELUX

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de Fl)
1	ex 01.04	Moutons de boucherie	40 000 têtes ⁽¹⁾	
2	ex 17.04 } ex 18.06 }	Articles de confiserie	50 t	
3	25.23	Ciments hydrauliques	5 000 t	
4	ex 28.19	Oxyde de zinc	100 t	
5	ex 32.05	Matières colorantes organiques synthétiques		552
6	36.06	Allumettes	4 000 000 de boîtes	
7	ex 39.07	Chemises à dossier (fardes) et pochettes protège-documents en matières plastiques artificielles	30 t	
8	ex 42.02	Malles et valises en fibres vulcanisées ou en carton		586
9	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus imprimés de fibres synthétiques ou artificielles continues ou discontinues et de coton		285
10	ex 51.04 } ex 55.09 } ex 56.07 }	Tissus autres qu'imprimés et qu'écrus de fibres synthétiques ou artificielles continues ou discontinues et de coton		1 073
11	ex 53.11 } ex 56.07 } ex 58.04 }	Tissus de laine et de poils fins		429
12	ex 56.01 } ex 56.03 }	Fibres textiles artificielles discontinues en masse : filables	1 250 t	
13	ex 58.05	Rubannerie		59
14	ex 60.02	Ganterie de bonneterie non élastique ni caoutchoutée, de matières textiles synthétiques ou artificielles	65 500 douzaines de paires	
15	ex 60.03	Bas pour femmes, en matières textiles synthétiques	11 900 douzaines de paires	
16	ex 60.03	Bas et chaussettes en matières textiles synthétiques, autres que bas pour femmes	14 400 douzaines de paires	
17	ex 60.03	Chaussettes grossières pour hommes de matières textiles artificielles ou de laine	9 000 douzaines de paires	

⁽¹⁾ Importation à réaliser, en principe, du 1^{er} janvier au 31 août.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de Fl)
18	ex 60.04	Sous-vêtements de bonneterie		321
19	ex 60.04	Bas culottes (<i>panty</i>) de fibres synthétiques	300 000 pièces	
20	ex 60.05	Vêtements de dessus de bonneterie		300
21	ex 61.03 } ex 61.04 }	Vêtements de dessous (linge de corps)		41
22	ex 62.01	Couvertures de coton pur		379
23	ex 62.02	Linge de lit, de table, de toilette, d'office ou de cuisine, de coton ou de lin		83
24	ex 62.04	Tentes	165 t	
25	ex 64.01	Bottes et couvre-chaussures à semelles extérieures et dessus en caoutchouc	110 000 paires	
26	ex 64.02	Brodequins et autres chaussures de travail	20 000 paires	
27	ex 64.02	Chaussures pour hommes (autres que brodequins) en cuir naturel	100 000 paires	
28	ex 64.02	Chaussures en autres matières que le cuir naturel	165 000 paires	
29	ex 64.02	Pantoufles en cuir	2 500 paires	
30	ex 69.06	Tuyaux en grès	3 850 t	
31	ex 69.07 } ex 69.08 }	Carreaux de pavement ou de revêtement		218
32	ex 69.11	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette, en porce- laine	375 t	
33	ex 69.12	Vaisselle et articles de ménage ou de toilette, en faïence ou en poterie fine	790 t	
34	ex 70.05	Verre étiré ou soufflé dit « verre à vitres »	330 t	
35	ex 70.10	Bouteilles		385
36	ex 70.10 } ex 70.13 }	Ouvrages en verre soufflé ou pressé		1 994
37	ex 70.17	Verrerie de laboratoire		1 310
38	73.01	(Fontes)	(49 000 t) (*)	
39	ex 73.18	Tubes en fer ou en acier soudés	850 t	
40	ex 73.18	Tubes en fer ou en acier sans soudure	800 t	
41	ex 73.32	Vis à bois en fonte, en fer ou en acier	60 t	

BILAG IX — DEN TYSKE DEMOKRATISKE REPUBLIK

b) DANMARK

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Werte in 1 000 dkr
1	18.06	Schokoladewaren		350
2	ex 62.04	Zelte		1 260
3	ex 55.07-09	Baumwollgewebe mit einem m ² -Gewicht bis 125 g		2 310
4	53.07 53.11 51.04 ex 55.05 ex 55.06 55.08 55.09 56.05-06 56.07 ex 59.04 59.08 59.13 60.03-05 ex 61.01-02 61.03-04 ex 62.02 62.05	Diverse Waren aus Spinnstoffen (Ausgenommen Baumwollgewebe mit einem m ² -Gewicht bis 125 g)		15 595 ⁽¹⁾
5	ex 64.02	Schuhe (<i>ausgenommen</i> Schuhe mit Laufsohlen aus Kautschuk mit Oberteil aus Spinnstoffwaren)		600
6	ex 69.06	Rohre aus Steinzeug oder Ziegelton, glasiert		100
7	69.07	Fliesen, gebrannte Pflastersteine, Boden- und Wandplatten, unglasiert, mit einer Dicke bis 30 mm		200
8	70.05	Gezogenes Flachglas: a) mit einer Dicke bis 4 mm b) mit einer Dicke über 4 mm		1 000 1 000
9	ex 70.10	a) Konservengläser, Tablettengläser und ähnliche Behältnisse zu Transport- oder Verpackungszwecken, ausgenommen Flaschen b) Weinflaschen	5 000 000 Stk.	350
10	ex 73.32	Bolzen, Muttern u. a. m. mit Gewinde		150
11	ex 94.01 94.03 94.04	Möbel und Möbelteile, elektrische Heizkissen und -teppiche, Steppdecken, Deckbetten, Kissen, Schlafsäcke u. ä.		6 500
12	ex 96.02	Bürsten, Pinsel o. a.		150
13	—	Andere Waren		P.M. ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dänemark wird 1976 für die einzelnen Waren Einfuhrgenehmigungen für dieselben Beträge wie 1974, erhöht um maximal 15 %, erteilen.⁽²⁾ P.M. = pro memoria. Die Einfuhr dieser Waren unterliegt den Voraussetzungen des Artikels 2.

ANNEXE IX — RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE

c) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	ex 06.02	Plants de pépinières		300
2	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		6 500
3	27.02 B	(Briquettes de lignite)		(1 500) (*)
4	27.13 ex B	Paraffine blanche	1 000 t PA ⁽¹⁾	
5	32.05	Matières colorantes		1 610
6	48.01 A	Papier journal	PM ⁽²⁾	
7	55.09	Tissus de coton	157 t	
8	56.07 ex B	Tissus de fibranne et tissus de décoration ou d'ameublement	115 t	
9	58.02	Tapis		1 335
10	60.02 ex 60.04 ex 60.05	Articles de bonneterie (dont au maximum 40 800 paires de gants et 715 000 FF de sous-vêtements de coton)		2 645
11	ex 60.04			1 200
12	61.01 61.02 61.03			2 535
13	divers	Autres articles textiles		1 210
14	ex 69.08	Carreaux de revêtement en céramique		770
15	ex 69.11	Porcelaine de ménage		1 270
16	ex 69.11	Articles en porcelaine de Meissen (y compris vaisselle de décors de Meissen)		1 050
17	ex 82.09	Couteaux		315
18	ex 85.01	Moteurs électriques		10 000 (premier semestre 1976)
19	85.15 A ex III ex C	Appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision leurs accessoires et pièces détachées (dont au maximum 2 000 000 FF pour chaînes compactes, <i>tuners</i> et <i>tuners</i> amplificateurs)		5 780

⁽¹⁾ PA = possibilité d'augmentation. L'augmentation éventuelle de ce contingent est soumise aux dispositions des articles 3 et 7, en cas de besoin en fonction des modalités de gestion appliquées à l'importation de ces produits.

⁽²⁾ PM = *pro memoria*. L'importation de ces produits est soumise aux dispositions de l'article 2.

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
20	ex 85.21	Semi-conducteurs		2 625
21	85.25 A, B, ex C	Isolateurs		3 150
22	89.01 B ex I	Bateaux de plaisance et de sport pour la navigation maritime		1 575
23	ex 90.28	Matériels et appareils électroniques ou électriques de contrôle, de mesure et de régulation		5 250
24	90.12	Microscopes optiques		2 100
25	91.01 91.02 91.03 91.07 ex 91.11	Montres, réveils, pendules et fournitures d'horlogerie		630
26	ex 97.03	Jouets		9 400
27	divers	Autres produits industriels		10 000

ANNEX IX — GDR

(d) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02	134 000 yd ²	4 600
2	55.09	'Other woven fabrics of cotton'	67 000 yd ²	
3	ex 56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)	51 000 yd ²	
4	ex 59.08	Certain textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	28 000 yd ²	
5	ex 59.09	Certain textile fabrics, coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil	12 000 yd ²	
6	ex 60.01	All goods falling within heading 60.01 except crocheted fabrics	23 000 yd ²	
7	ex Chapter 61	All goods falling within Chapter 61 except: ex 61.10 Parts of gloves or mittens or mitts, covered or laminated with artificial plastic material ex 61.11 Crests, badges and motifs; and belts, dress shields, shoulder pads and other such pads, covered or laminated with artificial plastic material		

ALLEGATO IX — REPUBBLICA DEMOCRATICA TEDESCA

e) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	ex 07.01	Patate da semina		45
2	Diverse	Alcole in T.I. ⁽¹⁾		120
3	Diverse	Alcole		150
4	ex 29.35	Derivati di oli minerali		300
5	ex 38.11	Sostanze attivate ed erbicidi		500
6	ex 37.02 ex 37.03	Carta sensibilizzata per fotografia, pellicole per fotografia e cinematografia	2 000 t	200
7	ex 29.27			
8	ex 40.02	Buna		480
9	Diverse	Prodotti chimici diversi e prodotti farmaceutici		5 500
10	ex cap. 39	Materie plastiche artificiali, eteri ed esteri della cellulosa, resine artificiali lavorate di tali sostanze		1 600
11	ex cap. 40	Lavori di gomma, escluse calzature e stivali		90
12	ex 44.13	Parchetti lavorati e/o semilavorati di legno		80
13	ex 48.01	Carta e cartoni		200
14	Diverse	Stoffe per tappezzeria		60
15	56.01	Fiocco di fibre tessili sintetiche ed artificiali in massa		60
16	ex 61.01, 02 03, 04	Articoli di vestiario, compresi indumenti		60
17	69.11			
18	ex 69.12	Vasellame di materie ceramiche		250
19	—	Porcellane di Meissen		200
20	73.01	(Ghisa)		(1 500) (*)
21	ex cap. 73	Semiprodotti siderurgici		450 (**)
22	—	Metalli ultra puri		45

⁽¹⁾ T.I. = temporanea importazione.

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
23	Diverse	Impianti galvano-tecnici, parti di ricambio ed accessori		300
24	ex 84.06	Motori Diesel ed a scoppio, parti di ricambio ed accessori		120
25	ex cap. 84	Macchine ed apparecchi per vagliare, scavare, lavare, rompere, macinare e mescolare, per terre, pietre e minerali metalliferi, attrezzature per fonderie, laminatoi e simili, macchine per trafilatura di fili, parti di ricambio ed accessori		720
26	87.01 ex 87.06 }	Trattori, parti di ricambio ed accessori		120
27	ex 84.35	Macchine ed apparecchi per la stampa e le arti grafiche, macchine per la cartotecnica, parti di ricambio ed accessori		900
28	ex cap. 84	Macchine fatturatrici, parti di ricambio ed accessori		120
29	ex 84.52	Macchine contabili, parti di ricambio ed accessori		240
30	84.11	Macchine da cucire (di cui del tipo ad una testa e/o teste isolate Lit. 3 milioni), parti staccate ed accessori		75
31	Diverse	Altri prodotti elettrotecnici, parti di ricambio ed accessori		210
32	ex 85.24	Carboni per proiettori ed altri prodotti di carbone		120
33	ex 85.24	Elettrodi di grafite		270
34	ex 93.07	Munizioni per armi da caccia		40
35	ex 70.04 a 70.07 }	Lastre di vetro anche colorate per finestre		300
36	Diverse	Altre merci		2 000

ANNEX IX — GDR
(f) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
1	36.06	Matches (excluding Bengal matches)		12.5
2		Gloves, the following:		
	ex 39.07	Plastic gloves		15
	ex 40.13	Rubber gloves		
	ex 42.03	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur		
	ex 43.03	Gloves of furskin		
	ex 60.02	Gloves knitted to shape or crocheted to shape, not elastic or rubberized		
	ex 61.10	Gloves of woven cotton or flax		
3		Fabrics of man-made fibres, the following:		
	51.04 } 56.07 }	Woven fabrics of man-made fibres	289 400 m ²	
	ex 60.01	Knitted or crocheted fabrics of man-made fibres		
4	ex 53.11	Woven fabrics of wool or fine animal hair or fabrics in which wool or fine animal hair represents 50 % or more by weight		402.5
5		Woven fabrics and made-up textile articles of flax, the following:		
	ex 54.05	Woven fabrics of flax other than tea towelling		5
	ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen (other than tea towels), curtains and other furnishing articles of woven flax		
	ex 62.05	Other made-up textile articles of woven flax excluding those made up from narrow fabrics		
6		Stockings and socks, the following:		
	ex 60.03	Of knitted cotton, man-made fibres or wool		15
	ex 61.10	Of woven cotton		

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000
7		Apparel (of which not more than £ 70 000 for stocking tights and not more than £ 38 077 for woven cotton garments), the following:		
	ex 60.04	Under garments of knitted or crocheted cotton, man-made fibres or wool		
	ex 60.05	Outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair		
	ex 61.01 } ex 61.02 }	Outer garments of woven cotton, man-made fibres or flax		343.75
	ex 61.03 } ex 61.04 }	Under garments of woven cotton or flax		
	ex 61.06	Shawls and other articles falling within heading No 61.06 of woven cotton, man-made fibres or flax		
	ex 61.07	Ties, bow-ties and cravats of woven cotton or flax		
	ex 61.09	Corsets and other articles falling within heading No 61.09 of woven cotton		
8		Travelling rugs and blankets other than electric blankets (of which not more than £ 15 711 for those made of cotton or of man-made fibres including a maximum of £ 10 711 for those made of cotton), the following:		
	ex 60.05	Of knitted or crocheted cotton or man-made fibres		
	ex 62.01	Of woven cotton, man-made fibres, wool or fine animal hair		60
9	ex 62.02	Table mats of man-made fibres		10
10	ex 62.04	Woven cotton tents		8.08
11	69.11 } 69.12 } 69.13 }	Domestic and ornamental china and earthenware (of which not more than £ 160 000 for ornamental ware)		362
12	ex 69.11 } ex 69.13 }	Meissen porcelain		50
13	ex 85.15	Transistorized radio broadcast receivers and transistorized radiograms		120
14	ex 85.15	Transistorized television broadcast receivers with screens of 18" and over in size ⁽¹⁾		50
15	ex 85.21	Electronic valves, tubes and semi-conductors (of which not more than £140 000 for electronic valves, colour tubes and semi-conductors)		230

⁽¹⁾ The reference to screen size is to the diagonal measurement.

BILAG X — ANHANG X — ANNEX X — ANNEXE X — ALLEGATO X — BIJLAGE X

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra FOLKEREPUBLIKKEN KINA, for perioden 1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus der VOLKSREPUBLIK CHINA zu eröffnende Kontingente für die Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from the PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA for the period from 1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della REPUBBLICA POPOLARE CINESE per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit de VOLKS-REPUBLIEK CHINA voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolltarifs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

BILAG X — FOLKEREPUBLIKKEN KINA

a) DANMARK

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value Dkr 1 000
1	Chapters 50 to 63	Textile articles		18 375
2	ex 55.08 ex 55.09 ex 56.07	Woven fabrics (grey only)		28 300
3	87.10	Cycles, not motorized		300
4	ex 96.02	Small brushes for artists		200

ANHANG X — VOLKSREPUBLIK CHINA

b) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	ex 28.38 ex 31.02 ex 31.05 36.02	Verschiedene chemische Erzeugnisse		10,0
2	ex 30.04	Mullgewebe aus Baumwolle		0,15
3	ex 55.09 ex 51.04 ex 65.01	Verschiedene Textil- und Bekleidungserzeugnisse		16,5
4	ex 55.09	Baumwoll-Rohgewebe		2,5
5	ex 55.09	Baumwoll-Rohgewebe, für Reexport		5,5
6	ex 56.07	Zellwoll-Rohgewebe		1,2
7	ex 60.02	Handschuhe, gewirkt		1,6
8	ex 61.05	Taschentücher (davon: Industriausschreibung)		1,75 (0,17)
9	ex 62.02	Tischwäsche, bestickt		2,2
10	ex 62.02	Häkeldecken (Baumwolle)		0,95
11	ex 61.01, 61.02 ex 61.05, 62.02	Volkskunsterzeugnisse		0,65
12	ex 41.02 ex 41.03 ex 41.04	Zugerichtetes Leder		1,7
13	ex 42.02	Reiseartikel und Täschnerwaren aus Leder		1,7
14	ex 42.03	Lederhandschuhe, Spezialsporthandschuhe		0,3
15	ex 64.02	Schuhe mit Oberteil aus Leder		1,5
16	ex 44.18	Holzspanplatten		0,1
17	ex 46.03	Klein- und Kleinstkorbwaren (davon: aus Weiden, Peddigrohr)		4,5 (1,2)

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
18	ex 69.08 } ex 85.25 }	Sonstige keramische Erzeugnisse		0,85
19	ex 69.11 } ex 69.12 }	Typische chinesische Keramikwaren		3,5
20	ex 70.12 } ex 70.13 } 98.15 }	Verschiedene Glaserzeugnisse (davon: Isolierflaschen)		3,0 (0,1)
21	ex 73.14	Erzeugnisse der Ziehereien und Kaltwalzwerke		1,0
22	ex 73.23 } 93.02 } ex 93.04 } ex 93.07 }	Eisen-, Blech- und Metallwaren		5,0
23	ex 73.32 } ex 82.01 }	Erzeugnisse der Stahlverformung		1,5
24	92.05 } ex 92.10 }	Musikinstrumente		0,4
25	97.02 } ex 97.03 }	Spielwaren (davon: Plüschartikel)		4,0 (1,8)
26	ex 97.06	Sportartikel		0,6

ANNEXE X — RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

c) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	divers	Produits divers de la pêche		140
2	divers	Autres produits agricoles et alimentaires		6 000
3	32.05	Matières colorantes organiques synthétiques		10 120
4	50.09 ex A } ex C }	Crêpes ; tissus de soie autres qu'écrus		1 210
5	51.04 B	Tissus de fibres artificielles continues (rayonne)	224 t	
6	53.11	Tissus de laine ou de poils fins	357 t	
7	55.09	Tissus de coton	900 t	
8	56.07 B	Tissus de fibres textiles artificielles discontinues (fibranne)	105 t	
9	ex 57.10 } 62.03 ex A }	Tissus et sacs de jute neufs	494 t	
10	58.02 A	Tapis		1 420
11	60.02 } 60.04 } ex 60.05 }	Bonneterie [dont : — vêtements de dessous en bonneterie en toutes matières textiles (coton et fibres synthétiques) : 126 t au maximum — gants : 47 250 paires au maximum]	162 t	
12	ex 61.01 } ex 61.02 } 61.03 } 66.01 }	Vêtements, accessoires du vêtement, parapluies (dont : vêtements de dessous pour hommes et garçonnets en toutes matières textiles : 3 300 000 FF au maximum)		7 600
13	ex 61.03	Mouchoirs		735
14	ex 62.02	Linge de maison brodé d'un poids inférieur à 100 g/m ²		890
15	ex 62.02	Linge de maison brodé autre		3 185
16	ex 62.02	Linge de maison non brodé		2 955
17	divers	Autres produits textiles		2 910
18	ex 69.11	Vaisselle et articles de ménage en porcelaine		575
19	85.15 A } ex III }	Appareils récepteurs de radiodiffusion		690

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
20	91.02	Pendulettes et réveils à mouvement de montre		600
21	ex 97.03	Jouets, modèles réduits pour divertissement		9 625
22	divers	Autres produits industriels		14 400

ANNEX X — CHINA

(d) IRELAND

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £1 000
1	ex 50.09	Woven fabrics wholly of silk except those exceeding 18" in width	11 000 yd ²	
2	51.04	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02	191 000 yd ²	
3	55.09	'Other woven fabrics of cotton'	1 980 000 yd ²	
4	ex 56.07	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste)	240 000 yd ²	
5	ex 57.10	Woven fabrics of jute	49 000 yd ²	
6	ex 58.04	Certain woven pile fabrics and chenille fabrics	95 000 yd ²	
7	ex 59.08	Certain textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials	82 000 yd ²	
8	ex 60	All goods falling within Chapter 60 except those of heading No 60.01 and subheading 60.06 A and all belts, shoulder pads, dress shields, other such pads and lifejackets		430
9	ex 60.01	All goods falling within heading No 60.01 except crocheted fabrics	152 000 yd ²	
10	ex Chapter 61	All goods falling within Chapter 61 except: ex 61.10 Parts of gloves or mittens or mitts, covered or laminated with artificial plastic material ex 61.11 Crests, badges and motifs; and belts, dress shields, shoulder pads and other such pads, covered or laminated with artificial plastic material		70
11	ex Chapter 62	All goods falling within Chapter 62 except: ex 62.02 (certain): (i) Curtains (ii) Table linen (iii) Toilet linen and kitchen linen (iv) Towels (v) Cases for cushions and the like (vi) Covers suitable for seats of motor vehicles ex 62.04 Pneumatic mattresses and certain other camping goods ex 62.05 (i) Strips for the internal reinforcement (ii) Cushions and cases for cushions		100

ALLEGATO X — REPUBBLICA POPOLARE CINESE

e) ITALIA

N.	Numero della tariffa doganale comune	Designazione delle merci	Quantità	Valore (in milioni di Lit.)
1	ex cap. 28 a 38	Prodotti chimici diversi	400 t	1 000
2	28.56 C	Carburo di calcio		500
3	25.31 A	Spatto fluore		300
4	50.02	Seta greggia (non torta) in T.I. ⁽¹⁾		25 000
5	50.05	Filati di borra di seta (schappe) non preparati per la vendita al minuto in T.I. ⁽¹⁾		1 300
6	50.09	Tessuti di seta o di borra di seta (schappe) in T.I. ⁽¹⁾		1 700
7	ex 50.09	Tessuti di seta selvatica (tussah) greggi e/o sgommati		500
8	50.04	Filati di seta non preparati per la vendita al minuto		120
9	51.01	Filati di fibre tessili sintetiche e artificiali continue, non preparati per la vendita al minuto		60
10	55.09	Altri tessuti di cotone (di cui tessuti stampati fino ad un massimo di 200 tonnellate)		
11	51.04 } 56.07 }	Tessuti di fibre tessili sintetiche ed artificiali		400
12	61.05 A, } B I }	Fazzoletti da naso e da taschino		200
13	62.02	Biancheria da letto, da tavola, da toletta, da servizio e da cucina; tende, tendine ed altri manufatti per l'arredamento		1 200
14	ex 61.01 a } 61.04 }	Confezioni e biancheria per uomo, per donna e per bambino		500
15	64.02	Calzature con suola esterna di cuoio naturale, artificiale o ricostituito; calzature (non comprese nella voce doganale 64.01) con suola esterna di gomma o di materia plastica artificiale		120
16	69.11, } 69.12 }	Vasellame o oggetti di uso domestico o da toletta, in porcellana o di altre materie ceramiche		400
17	81.04 IJ I, } II }	Antimonio		50
18	85.03-A	Pile elettriche		50
19	Diverse	Articoli sportivi		250
20	Diverse	Altre merci		6 000

⁽¹⁾ T.I. = temporanea importazione.

ANNEX X — CHINA

(f) UNITED KINGDOM

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000 cif
1	36.06	Matches (excluding Bengal matches)		15
2		Gloves, the following:		
	ex 39.07	Plastic gloves		162
	ex 40.13	Rubber gloves		
	ex 42.03	Leather gloves, including gloves of leather and furskin or of leather and artificial fur		
	ex 43.03	Gloves of furskin		
	ex 43.04	Gloves of artificial fur		
	ex 60.02	Gloves knitted or crocheted to shape, not elastic or rubberized		
	ex 61.10	Gloves of woven cotton or flax		
3	50.04 } ex 50.07 }	Thrown silk yarns		10
4	ex 50.09 } ex 50.10 }	Woven fabrics of silk of a weight exceeding 585 g/10 m ² in the gum, or exceeding 485 g/10 m ² not in the gum		700
5	53.11	Woven fabrics of wool or fine animal hair		70
6	55.05 } 55.06 }	Cotton yarn		
	55.07 } 55.08 } 55.09 }	Woven fabrics of cotton		
	56.05	Yarn of man-made fibres not put up for retail sale		
	51.04 } 56.07 }	Woven fabrics of man-made fibres	3 690 000 m ²	
	ex 58.04	Woven pile and chenille fabrics of cotton or of man-made fibres		
	58.05	Woven narrow fabrics of cotton or of man-made fibres		
	ex 59.13	Woven elastic fabrics of man-made fibres exceeding 30 cm in width, or of cotton		
7	ex 60.04	Under garments of knitted or crocheted wool		230
	ex 60.05	Outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted wool or fine animal hair		

No	CCT heading No	Description	Quantity	Value £ 1 000 cif
8		Textile manufactures, being:		
	ex 60.05	a) Household textiles, of which not more than 343 400 m ² for cotton towels being: Bed linen, table linen, curtains and other furnishing articles wholly or mainly of knitted or crocheted cotton or man-made fibres Other articles for household use wholly or mainly of knitted or crocheted man-made fibres		
	ex 62.01	Travelling rugs and blankets (other than electric blankets), wholly or mainly of woven cotton or man-made fibres		
	ex 62.02	Bed linen, table linen, toilet linen, curtains and other furnishing articles wholly or mainly of woven cotton, man-made fibres or flax		
		b) Apparel; the following:		
	ex 60.04 }	Under and outer garments and other articles of apparel of knitted or crocheted cotton or man-made fibres		516.25
	ex 60.05 }			
	ex 61.01 }	Outer garments of woven cotton, man-made fibres or flax		
	ex 61.02 }			
	ex 61.03 }	Under garments of woven cotton or flax		
	ex 61.04 }			
	ex 61.05	Handkerchiefs (of which not more than 149 783 m ² for cotton handkerchiefs) of woven cotton or man-made fibres		
	ex 61.06	Shawls, scarves, mufflers and the like of woven cotton, man-made fibres or flax		
	ex 61.07	Ties, bow-ties and cravats of woven cotton or flax		
	ex 61.09	Corsetry and the like of woven cotton		
9	64.01 }	Footwear		135
	64.02 }			
10	65.05 }	Headgear, not being wholly or partly of wool or fur felt		737
	65.06 }			
11	69.11 }	Domestic and ornamental china and earthenware (of which not more than £ 165 000 for ornamental ware and not more than £ 20 000 for pottery jars containing stem ginger or duck eggs)		383.5
	69.12 }			
	69.13 }			

BILAG XI — ANHANG XI — ANNEX XI — ANNEXE XI — ALLEGATO XI — BIJLAGE XI

Kontingenter, der skal åbnes af medlemsstaterne ved indførsel fra NORDKOREA, for perioden
1. januar til 31. december 1976

Von den Mitgliedstaaten bei der Einfuhr aus NORDKOREA zu eröffnende Kontingente für die
Zeit vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1976

Quotas to be opened by Member States for imports from NORTH KOREA for the period
from 1 January to 31 December 1976

Contingents à ouvrir par les États membres à l'égard de la CORÉE DU NORD pour la période
allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1976

Contingenti che gli Stati membri apriranno all'importazione nei confronti della COREA DEL
NORD per il periodo dal 1^o gennaio al 31 dicembre 1976

Contingenten te openen door de Lid-Staten bij de invoer van herkomst uit NOORD-KOREA
voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1976

N.B.:

De positionsnumre fra den fælles toldtarif, der er anført i 2. kolonne i listerne, er kun vejledende.

Die Tarifnummern des Gemeinsamen Zolldarfs in der zweiten Spalte der Listen dienen nur als Hinweis.

The heading numbers from the Common Customs Tariff in the second column of the lists are meant only to serve as a guide.

Les numéros des positions du tarif douanier commun figurant dans la deuxième colonne des listes ne sont fournis qu'à titre indicatif.

I numeri delle voci della tariffa doganale comune che figurano nella seconda colonna degli elenchi sono forniti soltanto a titolo orientativo.

De nummers van het gemeenschappelijk douanetarief, die in de tweede kolom van de lijsten voorkomen, worden slechts bij wijze van aanduiding gegeven.

ANHANG XI — NORDKOREA

a) DEUTSCHLAND

Lfd. Nr.	Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Menge	Wert in Millionen DM
1	ex 79.01	Roh- und Feinzink, einschließlich Bearbeitungsabfälle und Schrott		12,72

ANNEXE XI — CORÉE DU NORD

b) FRANCE

Numéro	Numéro du tarif douanier commun	Désignation des marchandises	Quantité	Valeur (en milliers de FF)
1	ex chapitres 60 et 61	Vêtements		770
2	ex chapitres 50 à 59 et 62	Autres produits textiles		770
3	divers	Autres produits		1 100